

Ръководство на потребителя за Nokia X3-00

Издание 1

Съдържание		My Nokia	20
		Изтегляне на съдържание	21
Безопасност	4	Актуализация на софтуера през компютър	21
Начални стъпки	6	Актуализации на софтуера "по въздуха"	22
Клавиши и части	6	Възстановяване на фабрични настройки	23
Поставяне на СИМ картата и батерията	7		
Поставяне и изваждане на картата с памет	8	Направете го свое устройство	23
Зареждане на батерията	9	Основни настройки	23
GSM антена	10	Персонализиране на телефона	25
Акcesoари	10	Свързване	28
		Услуги на доставчика на мрежа	32
Включване	12	Поддържайте връзка	35
Информация за вашето устройство	12	Осъществяване на повиквания	35
Услуги на мрежата	13	Текст и съобщения	39
Кодове за достъп	13	Електронно съобщение и Лафче	45
Включване и изключване на устройството	14	Изображения и видео	52
Режим на готовност	15	Заснемане на изображения	52
Придвижване в менютата	17	Записване на видеоклипове	52
Заклучване на клавишите	18	Настройки за камера и видео	52
Функции без СИМ-карта	18	Галерия	53
Профил за полет	18	Отпечатване на изображения	55
		Карта с памет	55
Поддръжка и актуализации	20	Развлечения	56
Поддръжка	20	Слушане на музика	56

Web	62	Акcesoари	77
Игри и приложения	65	Батерия	77
Карти	66	Информация за батериите и зарядните устройства	77
Изтегляне на карти	67	Проверка на автентичността на батерии Nokia	78
Maps и GPS	68	Грижи и поддръжка	79
Допълнителни услуги	68	Рециклиране	79
Подреждане	70	Допълнителна информация за безопасност	80
Управление на контакти	70	Магнити и магнитни полета	80
Визитки	71	Малки деца	80
Дата и час	71	Работна среда	80
Алармен часовник	72	Медицински устройства	80
Календар	72	Моторни превозни средства	81
Списък задачи	73	Потенциално взривоопасни среди	81
Бележки	73	Спешни повиквания	81
Калкулатор	73	Сертификационна информация (SAR)	82
Таймер за обратно отброяване	73	Индекс	84
Хронометър	74		
Съвети за опазване на околната среда	75		
Пестене на енергия	75		
Рециклиране	75		
Допълнителна информация	75		
Управление на права върху електронното съдържание	76		
Приложения от трети лица	76		

Безопасност

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация прочетете цялото ръководство.

ВКЛЮЧВАЙТЕ САМО КОГАТО Е БЕЗОПАСНО



Не включвайте устройството, когато използването на безжични телефони е забранено или може да причини смущения или опасност.

НА ПЪРВО МЯСТО, БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО



Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

СМУЩЕНИЯ



Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ



Спазвайте всички ограничения. Изключвайте устройството във въздухоплавателни средства, в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони.

КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ



Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.

АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ



Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.

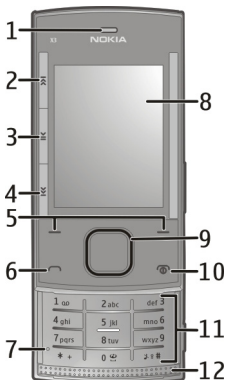
ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

Начални стъпки

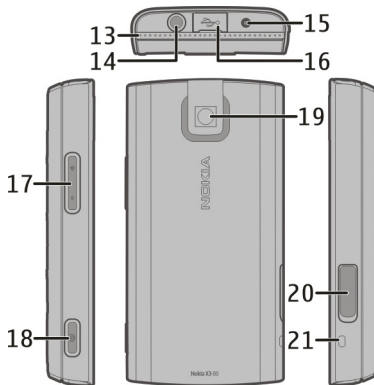
Запознайте се с телефона си, поставете батерията, СИМ картата и картата с памет и научете важна информация за телефона си.

Клавиши и части



- 1 Слушалка
- 2 Музикален клавиш: прескачане/ превъртане назад
- 3 Музикален клавиш: възпроизвеждане/пауза

- 4 Музикален клавиш: прескачане/ превъртане напред
- 5 Ляв и десен клавиш за избор
- 6 Клавиш за повикване
- 7 Микрофон
- 8 Дисплей
- 9 Клавиш Navi™ (клавиш за превъртане)
- 10 Клавиш за прекратяване/ захранване
- 11 Клавиатура
- 12 Високоговорител



- 13 Високоговорител

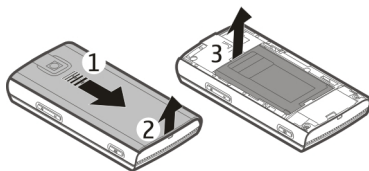
- 14 Конектор Nokia AV (3,5 мм)
- 15 Конектор за зарядно устройство
- 16 Конектор за микро USB кабел
- 17 Клавиши за сила на звука
- 18 Клавиш за снимане
- 19 Обектив на камерата
- 20 Слот за карта с памет
- 21 Отвор за каишка за китка

Поставяне на СИМ картата и батерията

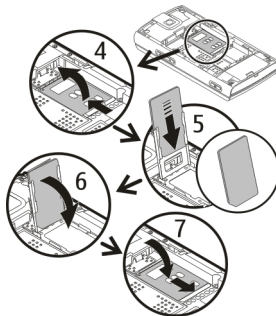
Бележка: Преди да свалите панелите, изключете захранването и откачете зарядното устройство и всяко друго свързано устройство. Избягвайте допира с електронни компоненти при смяна на панелите. винаги дръжте и ползвайте устройството с поставени панели.

СИМ картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни при боравене, поставяне или изваждане на картата.

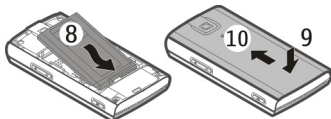
- 1 Отворете задния панел и го свалете. Извадете батерията.



- 2 Отворете държача на СИМ картата. Поставете СИМ картата в държача със скосения край насочен надолу и контактите, сочещи към контактите на устройството. Затворете държача на СИМ картата.



- 3 Подравнете контактите на батерията и я поставете. Поставете обратна задния панел.



Поставяне и изваждане на картата с памет

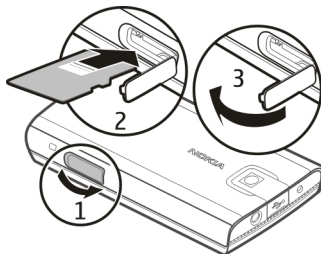


Използвайте само съвместими microSD карти, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Nokia използва одобрени промишлени стандарти за карти с памет, но е възможно някои марки да не са напълно съвместими с това устройство. Несъвместимите карти могат да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

Вашето устройство поддържа microSD карти с обем до 8 Гб. Размерът

на всеки отделен файл не може да надвишава 2 Гб.

Поставяне на картата с памет



- 1 Отворете капака на слота за карта с памет.
- 2 Поставете картата в слота за карта с памет с обърната надолу контактна област и я натиснете, докато щракне на място.
- 3 Затворете капака на слота за карта с памет.

Изваждане на картата с памет

Важно: Не отстранявайте картата с памет по време на работа, когато се осъществява достъп до нея. Това може да повреди картата с памет и

устройството, както и данните, съхранявани в картата.

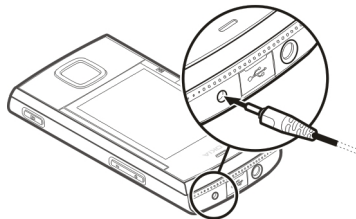
Можете да вадите или сменят картата с памет, без да изключвате устройството.

- 1 Уверете се, че няма приложение, което в момента да осъществява достъп до картата с памет.
- 2 Отворете капака на слота за карта с памет.
- 3 Натиснете леко картата с памет навътре, за да освободите заключването, и я извадете.

Зареждане на батерията

Батерията ви е фабрично заредена до известна степен. Ако устройството показва ниско ниво на зареждане, направете следното:

- 1 Свържете зарядното устройство към контакт в стената.



- 2 Свържете зарядното устройство към телефона.
- 3 Когато устройството покаже напълно заредена батерия, изключете зарядното от устройството и след това от контакта.

Освен това можете да заредите батерията чрез USB кабел, като използвате захранване от компютър.

- 1 Свържете USB кабела към USB порт на компютър и към вашето устройство.
- 2 Когато батерията е напълно заредена, изключете USB кабела.

Не е необходимо да зареждате батерията за определен период от време. Можете да използвате

устройството, докато се зарежда. Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно осъществяване на повиквания.

Зареждането на устройството по време на слушане на радио може да се отрази на качеството на приемане.

GSM антена



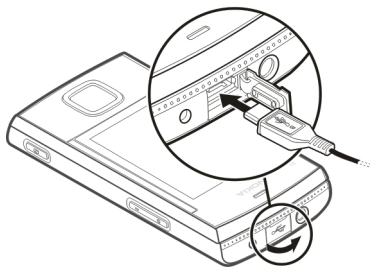
Вашето устройство може да има вградена и външна антена. По време на предаване или приемане избягвайте ненужен допир с антената. Контактът с антени влияе върху качеството на комуникация и може да принуди устройството да

работи на по-високо ниво на мощност и да съкрати живота на батерията.

На илюстрацията се вижда мястото на GSM антената, отбелязано в сиво.

Акcesoари

Свързване на USB кабел



Отворете капачето на USB конектора и свържете USB кабела към устройството.

Слушалка

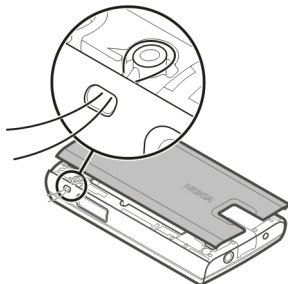
Предупреждение:

Когато използвате слушалки, е възможно те да окажат негативно влияние на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, когато това може да застраши вашата безопасност.

Когато свързвате външно устройство или слушалки, различни от тези, които са одобрени от Nokia за използване с това устройство, към AV конектора на Nokia, обърнете специално внимание на нивата на звука.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте какъвто и да било източник на напрежение към AV конектора на Nokia.

Кайшка



Промушете кайшка, както е илюстрирано на фигурата, и я затегнете.

Включване

Научете как да включвате телефона си и как да използвате основните функции.

Информация за вашето устройство

Описаното в това ръководство безжично устройство е одобрено за използване в мрежи GSM 850, 900, 1800 и 1900 MHz. За повече информация относно мрежите се свържете с вашия мобилен оператор.

Вашето устройство може да има предварително инсталирани маркери или линкове към Интернет сайтове на трети лица, и да може да ви позволява достъп до сайтове на трети лица. Тези сайтове не са свързани с Nokia, Nokia не ги препоръчва и не носи никаква отговорност за тях. Ако осъществите достъп до такива сайтове, вземете предпазни мерки относно сигурността или съдържанието.

Предупреждение:

За да използвате функциите на това устройство, с изключение на алармения часовник, устройството трябва да бъде включено. Не включвайте устройството, когато използването на безжични устройства може да причини смущения или опасност.

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи някои изображения, музика и друго съдържание да бъдат копирани, променявани или прехвърляни.

Направете резервни копия или съхранявайте записи в писмена форма на цялата важна информация, запаметена в устройството ви.

Когато установявате връзка с някое друго устройство, прочетете ръководството за неговото използване за подробни инструкции

за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Изображенията в това ръководство може да се различават от дисплея на вашето устройство.

Прегледайте ръководството за потребителя за друга важна информация за устройството.

Услуги на мрежата

За да си служите с устройството, трябва да ползвате услугите на доставчик на услуги. Някои функции не са налични за всички мрежи; други функции може да изискват специално договаряне с вашия доставчик на услуги, за да можете да ги ползвате. Услугите на мрежата са свързани с пренос на данни. Проверете при доставчика си на услуги за подробности относно такси във вашата мрежа и при роуминг в други мрежи. Вашият доставчик на услуги може да ви обясни какви такси ще се прилагат.

Възможно е по искане на вашия доставчик на услуги, определени функции на вашето устройство да бъдат блокирани или да не бъдат

активирани. В такъв случай тези функции няма да фигурират в менюто на вашето устройство. Вашето устройство може да има и персонализирани елементи, например имена на менютата, ред на менютата и иконите.

Кодове за достъп

За да настроите как телефонът ви да използва кодовете за достъп и настройките за защита, изберете **Меню > Настройки > Защита > Кодове за достъп**.

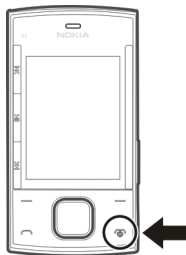
- Кодът за защита помага да защитите телефона си от неразрешена употреба. Предварително зададеният код е 12345. Можете да промените кода и да настроите телефона да го изисква. Някои операции изискват кода за защита независимо от настройките, например ако искате да възстановите фабричните настройки. Пазете кода си в тайна и го съхранявайте на сигурно място отделно от телефона си. Ако забравите кода и телефонът ви се заключи, той ще трябва да бъде занесен в сервиз, което

вероятно ще доведе до допълнителни разходи. За повече информация се свържете с център на Nokia Care или с търговеца, от когото сте закупили телефона.

- ПИН-кодът (УПИН-кодът), предоставен с вашата СИМ-карта (УСИМ-карта), помага да предпазите картата от неразрешена употреба.
- ПИН2-кодът (УПИН2-кодът) се доставя с някои СИМ-карти (УСИМ-карти) и се изисква за достъп до някои услуги.
- ПУК (УПУК) и ПУК2 (УПУК2) кодовете може да са доставени със СИМ-картата (УСИМ-картата). Ако въведете ПИН-кода неправилно три пъти последователно, от вас ще бъде поискано да въведете ПУК-кода. Ако тези кодове не са ви дадени, се обрънете към вашия доставчик на услуги.
- Паролата за блокиране се изисква, когато използвате услугата за блокиране на разговори за ограничаване на разговорите от и към телефона си (услуга на мрежата).

- За да видите или смените настройките на модула за защита за браузъра, изберете **Меню > Настройки > Защита > Настр. модул защита**.

Включване и изключване на устройството



Включване и изключване

Натиснете и задръжте клавиша за захранване.

Въвеждане на ПИН код

Въведете ПИН кода, ако ви бъде поискан (показва се като ****).

Задаване на часа и датата

Въведете датата, часа според местното време, часовата зона и

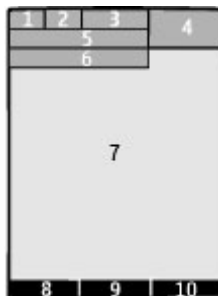
лятното часово време за вашето местоположение, ако ви бъдат поискани.

Когато включите устройството си за първи път, може да получите напомняне за зареждане на настройките за конфигурация от вашия мобилен оператор (услуга на мрежата). За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Режим на готовност

Когато телефонът е готов за работа, а не сте въвели никакви символи, телефонът е в режим на готовност.

Дисплей



- 1 Сила на сигнала на клетъчната мрежа 
- 2 Състояние на зареждане на батерията 
- 3 Индикатори
- 4 Часовник
- 5 Име на мрежата или логото на оператора
- 6 Дата (само ако началният екран е деактивиран)
- 7 Дисплей
- 8 Функции на левия клавиш за избор
- 9 Функция на клавиша Navi (клавиша за превъртане)

10 Функции на десния клавиш за избор

Можете да променят функцията на левия и десния клавиш за избор. [Вижте “Ляв и десен клавиш за избор”, стр. 27.](#)

Начален екран

Началният екран показва списък с избрани функции и информация, до която имате директен достъп.

Изберете **Меню > Настройки > Дисплей > Начален екран.**

Активиране на началния екран

Изберете **Режим Начал. екран.**

Организиране и персонализиране на началния екран

Изберете **Персонализ. екран.**

Избор на клавиш за активиране на началния екран

Изберете **Клавиш Нач. екран.**

Придвижване в началния екран

Превъртете нагоре или надолу, за да се придвижите в списъка, и изберете **Избери, Покажи или Промени.**

Стрелките показват, че има допълнителна информация.

Спиране на придвижването

Изберете **Изход.**

Команди за бърз достъп

Когато устройството ви е в режим на готовност или в режим начален екран, можете да използвате следните команди за бърз достъп.

Изброяване на пропуснати, получени или извършени повиквания.

Натиснете клавиша за повикване. За да осъществите повикване, превъртете до номера или името и натиснете клавиша за повикване.

Стартиране на уеб браузъра

Натиснете и задръжте **0.**

Набиране на гласовата пощенска кутия

Натиснете и задръжте **1.**

Използване на други клавиши като команди за бърз достъп

Вижте “Набиране на команди за бърз достъп”, стр. 36.

Индикатори

-  Имате непрочетени съобщения.
-  Имате неизпратени, отменени или неуспешни съобщения.
-  Клавиатурата е заключена.
-  Устройството не звъни при входящи повиквания или текстови съобщения.
-  Зададена е аларма.
-  Устройството е регистрирано в мрежа GPRS или EGPRS.
-  Установена е GPRS или EGPRS връзка.
-  GPRS или EGPRS връзката е прекратена (задържана).
-  Активирана е Bluetooth връзка.
-  Има GPS сигнал (нужна е външна GPS антена).
-  Няма GPS сигнал (нужна е външна GPS антена).
-  Ако имате две телефонни линии, втората се използва.



Всички входящи повиквания се прехвърлят на друг номер. Повикванията са ограничени в затворена група потребители.



Активният в момента профил е временен.



Към устройството са свързани слушалки.



Устройството е свързано с друго устройство чрез USB кабел за данни.

Придвижване в менютата

Телефонът ви предлага широк набор от функции, групирани в менюта.

- 1 За да влезете в менюто, изберете **Меню**.
- 2 Превъртете през менюто и изберете опция (например **Настройки**).
- 3 Ако избраното меню съдържа още подменюта, изберете едно (например **Повикване**).
- 4 Изберете желаната от вас настройка.
- 5 За да се върнете към предишното ниво на менюто, изберете **Назад**.

За да излезете от менюто, изберете **Изход**.

За да промените изгледа на менюто, изберете **Опции > Изглед основ. меню**. Превъртете надясно и изберете измежду наличните опции.

За да препоредите менюто, изберете **Опции > Подреди**. Превъртете до елемента от менюто, който искате да преместите, и изберете **Премести**. Превъртете до мястото, където искате да преместите елемента на менюто, и изберете **ОК**. За да съхраните промяната, изберете **Готово > Да**.

Заклучване на клавишите

Заклучване на клавиатурата, за да се предотврати случайно натискане на клавишите.

Заклучване на клавиатурата

Изберете **Меню** и натиснете * в рамките на 3,5 секунди.

Отключване на клавиатурата

Изберете **Отключи** и натиснете * в рамките на 1,5 секунди. Въведете кода за заключване, ако ви бъде поискан.

Отговаряне на повикване, когато клавиатурата е заключена

Натиснете клавиша за повикване. Когато прекратите или отхвърлите повикване, клавиатурата се заключва автоматично.

Други възможни функции са Авт. закл. клавиат. и Защита клав. с код. [Вижте "Настройки на телефона", стр. 23.](#)

Когато устройството или клавиатурата са заключени, са възможни повиквания до официалния аварийен номер, програмиран в устройството ви.

Функции без СИМ-карта

Някои функции на вашия телефон може да се използват, без да се поставя СИМ-карта, например Органайзър и игри. Някои функции изглеждат затъмнени в менютата и не могат да бъдат използвани.

Профил за полет

Използвайте профила за полет на места, чувствителни към радиосигнали, за да изключите всички функции, използващи радиочестоти. Все още ще имате

достъп до игри офлайн, календар и телефонни номера. Когато профилът за полет е активиран, се показва индикаторът ➤.

Активиране на профила за полет

Изберете Меню > Настройки > Профили > Полет > Активирай или Промени.

Деактивиране на профила за полет

Изберете който и да е друг профил.

Предупреждение:

В профил "Полет" не можете да осъществявате или получавате повиквания, включително и спешни повиквания, нито да използвате други функции, които изискват покритие на мрежата. За да осъществите повиквания, първо трябва да активирате функцията за телефонно повикване, като смените профилите. Ако устройството е заключено, въведете кода за заключване.

Ако трябва да осъществите спешно повикване, докато устройството е заключено и в режим "Полет", може да имате и възможност да въведете в полето за кода за заключване официален номер за спешни повиквания, програмиран в устройството и да изберете "Повикване". Устройството ще потвърди, че излизате от профил "Полет", за да осъществите спешно повикване.

Поддръжка и актуализации

Nokia ви помага по много начини да получите максимална полза от своето устройство.

Можете да видите номера на модела на вашето устройство върху задния панел.

Поддръжка

Ако искате да научите повече за начините за използване на вашия продукт или не сте сигурни как би трябвало да функционира устройството, направете справка в ръководството на потребителя или посетете страниците за поддръжка на адрес www.nokia.com/support, или местния уеб сайт на Nokia, а от мобилно устройство - www.nokia.mobi/support.

Ако това не разреши проблема, направете едно от следните:

- Рестартирайте устройството: изключете устройството и извадете батерията. След около минута поставете батерията обратно и включете устройството.

- Възстановете оригиналните фабрични настройки, както е описано в ръководството на потребителя.
- Актуализирайте редовно софтуера на устройството, за да постигнете оптимална производителност и да получавате евентуални нови компоненти, както е описано в ръководството на потребителя.

Ако проблемът остане неразрешен, обърнете се към Nokia за варианти за поправка. Посетете www.nokia.com/repair. Винаги преди да дадете устройството си за ремонт, архивирайте данните, запаметени в него.

My Nokia

Получете безплатни съвети, препоръки и поддръжка за вашия телефон Nokia, плюс безплатно пробно съдържание, интерактивни демонстрации, персонализирана уеб страница и новини за най-новите продукти и услуги на Nokia.

Използвайте най-пълноценно вашия телефон Nokia и се регистрирайте в My Nokia още днес! За повече

информация и за предлагането във вашия регион, вж. www.nokia.com/tynokia.

Изтегляне на съдържание

Може да имате възможност да изтеглите ново съдържание (например палитри) в телефона (услуга на мрежата).

Важно: Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

За наличността на различни услуги и тарифите се свържете с вашия доставчик на услуги.

Актуализация на софтуера през компютър

Софтуерна актуализация на Nokia е компютърна програма, позволяваща ви да актуализирате софтуера на вашето устройство. За да актуализирате софтуера на устройството, имате нужда от съвместим компютър, широколентов достъп до интернет и съвместим USB кабел за данни, с който да свържете вашето устройство към компютъра.

За да получите допълнителна информация, да прегледате бележките за най-новите версии софтуер и да изтеглите приложението Софтуерна актуализация на Nokia, посетете www.nokia.com/softwareupdate или местния уеб сайт на Nokia.

За да актуализирате софтуера на устройството, направете следното:

- 1 Изтеглете и инсталирайте приложението Софтуерна актуализация на Nokia на вашия компютър.
- 2 Свържете вашето устройство с компютър, като използвате USB кабел за данни, и изберете PC Suite.
- 3 Отворете приложението Софтуерна актуализация на Nokia. Приложението Софтуерна актуализация на Nokia ще ви преведе през процеса на архивиране на вашите файлове, актуализация на софтуера и възстановяване на файловете.

Актуализации на софтуера "по въздуха"

Вашият доставчик на услуги може безжично да изпрати актуализации на телефонния софтуер директно в телефона ви (услуга на мрежата). Тази опция може да не е налична при някои телефони.

Изтеглянето на актуализации на софтуер може да е свързано с предаването на голям обем данни (мрежова услуга).

Уверете се, че батерията на устройството има достатъчно мощност или включете зарядното устройство, преди да стартирате актуализирането.

Предупреждение:

Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за осъществяване на спешни повиквания, докато не приключи инсталацията и не рестартирате устройството. Не забравяйте да архивирате данните, преди да приемете инсталация на актуализация.

Настройки на софтуерната актуализация

Тази опция може да не е налична при някои телефони.

За да позволите или забраните актуализации на софтуера и конфигурациите, изберете **Меню > Настройки > Конфигурация > Наст.Мениджър у-во > Актуализ.дост.услуги.**

Молба за актуализация на софтуера

- 1 Изберете **Меню > Настройки > Телефон > Актуализации тел.**, за да поискате налични софтуерни актуализации от вашия доставчик на услуги.
- 2 Изберете **Детайли текущ софт.**, за да се покаже версията на текущия софтуер и да проверите дали е необходима актуализация.
- 3 Изберете **Изтегли софт. тел.**, за да изтеглите и инсталирате актуализация на софтуера. Следвайте инструкциите на дисплея.
- 4 Ако инсталирането е било отменено след изтеглянето,

изберете **Инст.актуал.софтуер**, за да започнете инсталирането.

Актуализацията на софтуера може да отнеме няколко минути. При проблеми с инсталирането се свържете с вашия доставчик на услуги.

Възстановяване на фабрични настройки

За да възстановите фабричните настройки на телефона, изберете **Меню > Настройки > Възст.зав. настр.** и едно от следните:

Възстан. само настр. — Нулиране на всички предпочитани настройки без изтриване на лични данни.

Възстанови всички — Нулиране на всички предпочитани настройки и изтриване на всички лични данни, като например контакти, съобщения, медийни файлове и ключове за активиране.

Направете го свое устройство

Настройте устройството си, персонализирайте го и го свържете по няколко начина.

Основни настройки

Настройки на телефона

Изберете **Меню > Настройки и Телефон**.

Изберете едно от следните:

Езикови настройки — За да зададете езика на устройството, изберете **Език на телефона** и съответния език. За да зададете езика на устройството според информацията в СИМ картата, изберете **Език на телефона > Автоматично**.

Състояние памет — Преглед на заетата памет.

Авт. закл. клавиат. — Клавиатурата се заключва автоматично след предварително зададен период от време, когато устройството е в режим на готовност или начален екран и не се използва никоя негова функция.

Защита клав. с код — Указване на устройството да изисква кода за

защита при отключване на клавиатурата.

Глас. разпознаване

— Конфигуриране на гласови команди или начало на обучение за разпознаване на глас.

Запитване за полет — Указване на устройството да пита за профила за полет при включване. В профила за полет всички радиовръзки се изключват.

Актуализации тел. — Разрешаване на софтуерни актуализации от мобилния оператор (услуга на мрежата). Възможно е опциите да са различни.

Избор на оператор — Ръчен избор коя мрежа да се използва.

Актив. текст помощ — Настройка на устройството да показва помощни текстове .

Начална мелодия

— Възпроизвеждане на тон при включване на устройството .

Потвърд. действ. СИМ — Достъп до допълнителни услуги на мрежата от СИМ картата. В зависимост от вашата СИМ карта, тази опция може да не е достъпна.

Настройки за защита

Изберете **Меню > Настройки и Защита**.

Когато се използват функции, които ограничават повикванията (например забрана на повиквания, затворена група контакти и фиксирано набиране), може да са възможни повиквания до официалния аварийен номер, програмиран в устройството ви. Блокирането на повиквания и пренасочването на повиквания не могат да бъдат активни едновременно.

Изберете едно от следните:

Искане на ПИН-код или Искане на УПИН-код — Указване на устройството да иска ПИН или УПИН кода при всяко включване. Някои СИМ карти не позволяват да се изключва искането на код.

Блокир. разговори — Ограничаване на входящите и изходящите повиквания до и от вашето устройство (услуга на мрежата). Изисква се парола за блокиране.

Фиксир. набиране — Ограничаване на изходящите повиквания само до избрани телефонни номера, ако това се поддържа от вашата СИМ карта. Когато е включено фиксирано набиране, GPRS връзките не са възможни, освен когато изпращате текстови съобщения чрез GPRS връзка. В такъв случай телефонният номер на получателя и номерът на центъра за съобщения трябва да се включат в списъка с номера за фиксирано набиране.

Затвор.груп.контакт.

— Определяне на група хора, на които можете да се обаждате и които могат да ви се обадят (услуга на мрежата).

Ниво на защита — За да се изисква кодът за защита при всяко поставяне на нова СИМ карта в устройството, изберете **Телефон**.

Кодове за достъп — Промяна на кода за защита, ПИН кода, УПИН кода, ПИН2 кода или паролата за блокиране.

Искане на ПИН2-код — Настройка на устройството да изисква ПИН2 кода при използване на определени негови функции, защитени с този код. Някои СИМ карти не позволяват да се

изключва искането на код. Тази опция може да не е налична, в зависимост от вашата СИМ карта. За подробности се обърнете към вашия мобилен оператор.

Код за използване — Извеждане и избор на вида ПИН код, който да се използва.

Сертифик. за достъп или Сертиф. на потреб. — Преглед на списъка със сертификати за достъп или за потребител, достъпни във вашето устройство.

Настр. модул защита — Преглед на Данни модула защ., активиране на **Искане ПИН модул** или промяна на ПИН кода за модула и ПИН кода за подпис.

Персонализиране на телефона

Персонализирайте телефона си с тонове на звънене, фонове за дисплей и палитри. Добавете бързи команди за предпочитаните функции и прикачете аксесоари.

Профили

Вашият телефон има различни групи настройки, наречени профили, за които можете да персонализирате

тоновете на звънене за различни случаи и среди.

Изберете **Меню > Настройки > Профили**, желания профил и от следните опции:

Активирай — за да активирате избрания профил

Промени — за да промените настройките на профила

Въведи време — за да настроите профила да бъде активен до определен час. Когато времето, за което е настроен профилът, изтече, се активира предишният режим, който не е бил зададен с време.

Палитри

Палитрата съдържа елементи за персонализиране на телефона.

Изберете **Меню > Настройки > Палитри** и от следните опции:

Избери палитра — Отворете папката **Палитри** и изберете палитра.

Изтегл. палитри — Отворете списък с линкове за изтегляне на повече палитри.

Тонове

Можете да промените настройките за тон на избрания активен профил.

Изберете **Меню > Настройки > Тонове**. Можете да намерите същите настройки в менюто **Профили**.

Осветление

За да активирате или деактивирате светлинните ефекти при различните функции на телефона, изберете **Меню > Настройки > Осветление**.

Дисплей

Изберете **Меню > Настройки > Дисплей** и от следните:

Тапет — за да добавите фоново изображение за началния екран

Начален екран — за да активирате, организирате и персонализирате режима на начален екран

Цвят шрифт Нач.ек. — за да изберете цвета на шрифта за режима на начален екран

Икони навигатор — за да покажете иконите на клавиша за превъртане в режим начален екран

Детайли известие — за се изведат подробности в известия за пропуснати повиквания и съобщения.

Анимац.плъзг. панел — за да се покаже анимация при отваряне или затваряне на плъзгащата се част

Екранна защита — за да създадете и настроите екранната защита

Размер на шрифта — за да зададете размера на шрифта за съобщения, контакти и уеб страници

Лого на оператора — за да покажете логото на оператора

Пок. инфо. за клетки — за да се покаже идентичността на клетката, ако е налична от мрежата

Мои команди за бърз достъп

С личните команди за бърз достъп, получавате бърз достъп до често използвани функции на вашия телефон.

Ляв и десен клавиш за избор

За да промените функцията, присвоена към левия или десния клавиш за избор, изберете **Меню > Настройки > Мои бърз дост. > Ляв**

клавиш избор или **Десен клавиш избор** и желаната функция.

В режима на начален екран, ако левият клавиш за избор е **Отвори**, за да активирате функция, изберете **Отвори > Опции** и от следните:

Избери опции — за да добавите или отстраните функция

Подреди — за да пренаредите функциите

Други команди за бърз достъп

Изберете **Меню > Настройки > Мои бърз дост.** и от следните:

Навигатор — за да присвоите към клавиша за навигация (клавиша за превъртане) други функции от предварително зададен списък

Клавиш Нач. екран — за да изберете движението на навигационния клавиш, което служи за активиране на режима на начален екран

Присвояване на бързи команди за набиране

Създайте бързи команди, като присвоите телефонни номера към цифровите клавиши 2-9.

- 1 Изберете **Меню > Контакти > Бързо набиране** и превъртете до цифров клавиш.
- 2 Изберете **Присвои**, или ако вече има присвоен номер към клавиша, изберете **Опции > Промени**.
- 3 Въведете номер или потърсете контакт.

Гласови команди

Можете да използвате гласови команди за осъществяване на телефонни повиквания, стартиране на приложения и активиране на профили. Гласовите команди зависят от езика.

Изберете **Меню > Настройки и Телефон**.

Задаване на език

Изберете **Езикови настройки > Език на телефона** и съответния език.

Обучение за разпознаване на гласа ви

Изберете **Глас. разпознаване > Обучен.глас.разпозн..**

Активиране на гласова команда за дадена функция

Изберете **Глас. разпознаване > Гласови команди**, характеристика и функция.  показва, че гласовата команда е активирана. Ако не се покаже , изберете **Добави**.

Прослушване на активирана гласова команда

Изберете **Пусни**.

Преименуване или деактивиране на гласова команда

Превъртете до функция и изберете **Опции > Промяна** или **Отстрани**.

Активиране или деактивиране на всички гласови команди

Изберете **Опции > Добави всички** или **Отстрани всички**.

Свързване

Вашият телефон предоставя функции за свързване с други устройства, с цел прехвърляне на получени данни.

Безжична технология Bluetooth

Технологията Bluetooth ви позволява да свързвате посредством

радиовълни устройството си със съвместимо Bluetooth устройство, намиращо се на разстояние до 10 метра (32 фута).

Това устройство е съвместимо с Bluetooth Specification 2.1 + EDR и поддържа следните профили: достъп до СИМ, достъп до телефонен указател, прехвърляне на обекти, прехвърляне на файлове, слушалки, "свободни ръце", общ достъп, сериен порт, общ обмен на обекти, усъвършенствано аудио разпространение, дистанционно управление на аудио и видео, приложение за откриване на услуги, работа в лична мрежа и общо аудио/видео разпространение. За да осигурите съвместимост между други устройства, поддържащи технологията Bluetooth, използвайте одобрените от Nokia аксесоари за този модел. Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

Функции, които използват технологията Bluetooth, увеличават разхода на батерията и съкращават живота ѝ.

Когато безжичното устройство е в режим на външна СИМ-карта, можете да използвате само съвместим свързан аксесоар, като комплект за кола, за да осъществявате или приемате повиквания.

Докато е в този режим, безжичното устройство не може да осъществява повиквания, освен до аварийните номера, програмирани в устройството.

За да осъществявате повиквания, първо трябва да излезете от режима на външна СИМ-карта. Ако устройството е заключено, първо въведете кода за заключване, за да го отключите.

Отваряне на Bluetooth връзка

- 1 Изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Bluetooth**.
- 2 Изберете **Име на моя телефон** и въведете име за вашето устройство.
- 3 За да активирате връзка Bluetooth, изберете **Bluetooth > Включено**. ✖ показва, че Bluetooth връзката е активна.

- 4 За да свържете устройството си с аудио аксесоар, изберете **Свързв.с аудиоаксес.** и съответния аксесоар.
- 5 За да сдвоите устройството си с Bluetooth устройство в обхват, изберете **Сдвоени устройства > Добави ново у-во.**
- 6 Превъртете до намерено устройство и изберете **Добави.**
- 7 Въведете парола (до 16 символа) в устройството си и разрешете връзката в другото Bluetooth устройство.

Работата с устройството в скрит режим е сигурен начин за предпазване от опасен софтуер. Не приемайте Bluetooth връзка от ненадеждни източници. Друга възможност е да изключите функцията Bluetooth. Това не оказва влияние на другите функции на устройството.

Свързване на компютър с интернет

Можете да използвате технологията Bluetooth, за да свържете съвместим компютър с интернет. Устройството ви трябва да има възможност за свързване с интернет (услуга на

мрежата), а компютърът трябва да поддържа технологията Bluetooth. След като се свържете с услугата за точка за достъп до мрежата (NAP) в устройството и го сдвоите с компютъра, устройството отваря автоматично връзка за пакети данни с интернет.

Пакети данни

GPRS е услуга на мрежата, която позволява на мобилни телефони да изпращат и приемат данни през мрежа, базирана на интернет протокол (IP).

За да зададете начина за използване на услугата, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Пакети данни > Връзка пакет данни** и една от следните опции:

При нужда — за да установите връзката за пакети данни, когато някое приложение се нуждае. Връзката се затваря, когато приложението се прекрати.

Винаги онлайн — за да се свързвате автоматично с мрежа за пакети данни, когато включите телефона

Можете да използвате телефона си за модем, като го свържете със съвместим компютър, използвайки технология Bluetooth. За детайли вижте документацията на Nokia PC Suite.

USB кабел за данни

Можете да използвате USB кабела за данни, за да прехвърляте данни между телефона и съвместим компютър или принтер поддържащ PictBridge.

За да активирате телефона за прехвърляне на данни или отпечатване на изображения, свържете кабела за данни и изберете режима:

PC Suite — за използване на кабела за Nokia PC Suite

Печат и мултимедия — за използване на телефона с PictBridge съвместим принтер или със съвместим компютър

Съхранение данни — за свързване с компютър, който няма софтуер на Nokia, и използване на телефона за съхранение на данни

За смяна на USB режима изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > USB кабел за данни** и желанния USB режим.

Синхронизация и резервни копия

Изберете **Меню > Настройки > Синхр. и архив.** и от следните:

Пренос данни — Синхронизирайте или копирайте данни между телефона и друг телефон посредством технологията Bluetooth.

Създав.на архив — Създайте резервно копие на данните.

Възстан. архив — Изберете файл с резервно копие и го възстановете в телефона. Изберете **Опции >**

Детайли за информация относно избрания файл с резервно копие.

Трансфер данни

— Синхронизирайте или копирайте избраните данни между телефона и другото устройство, компютър или мрежов сървър (услуга на мрежата).

Свързване на USB устройство

Можете да свържете USB носител (например устройство с памет) към вашето устройство, да прегледате

системата от файлове и прехвърлите желаните.

- 1 Свържете кабел на съвместим адаптер към USB порта на вашето устройство.
- 2 Свържете USB носителя към кабела на адаптера.
- 3 Изберете **Меню > Галерия** и USB устройството, което искате да прегледате.

Бележка: Не всички USB устройства с памет се поддържат, което зависи от потреблението им на енергия.

Nokia PC Suite

С Nokia PC Suite можете да управлявате музиката си и да синхронизирате контакти, записи в календара, бележки и бележки за задачи между вашето устройство и съвместим компютър или външен интернет сървър (услуга на мрежата).

Възможно е на картата с памет, влизаща в комплекта на устройството ви, да има инсталационен файл за Nokia PC Suite.

За да инсталирате PC Suite на компютър, направете следното:

- 1 Свържете вашето устройство с компютър, като използвате съвместим USB кабел за данни.
- 2 Изберете в устройството **Съхранение данни** като USB режим. Устройството се показва като сменяем диск в компютъра.
- 3 Ако инсталирането не започне автоматично, изберете в компютъра картата с памет на устройството и стартирайте инсталационния файл на PC Suite.
- 4 Следвайте указанията на инсталационната програма в компютъра.

След като инсталирате успешно PC Suite на компютъра, можете да изтриете инсталационния файл от картата с памет на устройството, за да освободите памет за мултимедийни файлове или приложения.

Допълнителна информация и връзка за изтегляне на PC Suite можете да намерите на адрес www.nokia.com/support.

Услуги на доставчика на мрежа

Вашият доставчик на мрежа предоставя няколко допълнителни

услуги, които може да искате да използвате. Някои от тези услуги може да се таксуват.

Меню на оператора

Осъществете достъп до услуги, които се доставят от вашия мрежов оператор. За повече информация се свържете с вашия мрежов оператор. Операторът може да актуализира това меню чрез съобщение за услуга.

Услуги на СИМ

Вашата СИМ-карта може да предоставя допълнителни услуги. Можете да осъществите достъп до това меню само ако се поддържа от вашата СИМ-карта. Името и съдържанието на менюто зависят от наличните услуги.

Достъпът до тези услуги може да включва изпращането на съобщения или осъществяването на повикване, за което може да бъдете таксувани.

Дневник за местонахождение

Мрежата може да ви изпрати молба за местонахождение (услуга на мрежата). За да се абонирате и договорите доставката на

информация за локализация, се свържете с вашия доставчик на услуги.

За да приемете или отхвърлите молбата за местонахождение, изберете **Приеми** или **Откажи**. Ако пропуснете молбата, телефонът автоматично я приема или отхвърля според вашата уговорка с мрежовия оператор или доставчика на услуги.

За да прегледате информация за десетте най-нови известия и молби за поверителност, изберете **Меню > Дневник > Локализация > Дневник местонах..**

Информационни съобщения, СИМ съобщения и служебни команди

Информационни съобщения

Можете да получите съобщения на различни теми от вашия доставчик на услуги (услуга на мрежата). За повече информация се свържете с мобилния оператор.

Изберете **Меню > Съобщения > Инфо съобщен.** и от наличните опции.

Команди за услуги

Командите за услуги ви позволяват да въведете и изпратите на вашия доставчик на услуги заявки за услуги (USSD команди), например команди за активиране на услуги на мрежата.

За да въвеждате и изпращате команди за услуги, изберете **Меню > Съобщения > Команди услуги**. За подробности се обърнете към доставчика си на услуги.

СИМ съобщения

СИМ съобщенията са специфични текстови съобщения, които се запаметяват във вашата СИМ-карта. Можете да копирате или преместите тези съобщения от паметта на СИМ в паметта на телефона, но не и обратно.

За да прочетете СИМ съобщения, изберете **Меню > Съобщения > Опции > СИМ съобщения**.

Настройки за конфигурация

Можете да конфигурирате вашето устройство с настройки, които се изискват за определени услуги. Възможно е да получите тези настройки като съобщение за

конфигурация от мобилния ви оператор.

Изберете **Меню > Настройки**.

Изберете **Конфигурация** и едно от следните:

Настр.подразб.конф. — Преглед на доставчиците на услуги, които са запаметени в устройството, и задаване на доставчик на услуги по подразбиране.

Актив.подраз.вс.прил.

— Активиране на конфигурационните настройки по подразбиране за поддържаните приложения.

Предпочит. т.достъп — Преглед на запаметените точки за достъп.

Наст.Мениджър у-во

— Позволяване или забраняване на устройството да получава актуализации на софтуера. Тази опция може да не е налична, в зависимост от вашето устройство.

Лични настр.конфиг. — Ръчно добавяне на нови лични акаунти за различни услуги, както и тяхното активиране или изтриване. За да добавите нов личен акаунт, изберете

Добави или Опции > Добави нов.
Изберете вида услуга и въведете
исканите параметри. За да
активирате личен акаунт, превъртете
до него и изберете **Опции >**
Активирай.

Поддържайте връзка

Научете как да осъществявате
повиквания, да пишете текст, да
изпращате съобщения и да
използвате функцията за имейл на
устройството.

Осъществяване на повиквания Осъществяване на гласово повикване

Ръчно набиране на номер

Въведете телефонния номер,
включително кода на областта, и
натиснете клавиша за повикване.

За международни разговори
натиснете два пъти * за
международния код (символът +
замества международния код за
достъп), въведете кода на страната,
кода на областта без нулата отпред и
телефонния номер.

Повторно набиране на номер

За да отворите списъка с набирани
номера, в режим на готовност
натиснете клавиша за повикване.
Изберете номер или име и натиснете
клавиша за повикване.

Повикване на контакт

Изберете **Меню > Контакти и Имена**. Изберете контакт и натиснете клавиша за повикване.

Управление на гласови повиквания

За да управлявате повиквания с плъзгачия се капак, изберете **Меню > Настройки > Повикване > Управл. капак пов..**

Отговаряне на входящо повикване

Натиснете клавиша за повикване или отворете плъзгачия се капак.

Прекратяване на повикване

Натиснете клавиша за край или затворете плъзгачия се капак.

Изключване на тона на звънене

Изберете **Тихо**.

Отказване на входящо повикване

Натиснете клавиша за край.

Регулиране на силата на звука по време на повикване

Използвайте клавишите за сила на звука.

Набиране на команди за бърз достъп

За да зададете телефонен номер на един от числовите клавиши, 2-9. [Вижте “Присвояване на бързи команди за набиране”, стр. 27.](#)

Използвайте набиране на команда за бърз достъп, за да осъществите повикване по един от следните начини:

- Натиснете цифров клавиш и след това клавиша за повикване.
- Ако **Меню > Настройки > Повикване > Бързо набиране > Включено** е избрано, моля, натиснете и задръжте цифров клавиш.

Гласово набиране

Осъществяване на телефонно повикване с изговаряне на името, запаметено в Контакти.

Тъй като гласовите команди зависят от езика, преди гласово набиране трябва да зададете **Меню > Настройки > Телефон > Езикови настройки > Език на телефона** и езика си.

Бележка: Използването на гласови маркери може да е трудно в шумна среда или при спешен случай, така че не трябва винаги да разчитате само на гласово набиране.

- 1 В началния екран, натиснете и задръжте десния клавиш за избор. Чува се кратък сигнал и на дисплея се изписва **Говорете след тона**.
- 2 Произнесете името на контакта, който желаете да наберете. Ако разпознаването на гласа ви е успешно, ще се покаже списък с предложените съвпадения. Телефонът възпроизвежда гласовата команда на първото съвпадение в списъка. Ако това не е правилната команда, превъртете до друг запис.

Опции по време на повикване

Много от опциите, които можете да използвате по време на повикване, са

услуги на мрежата. За наличността им се свържете с вашия доставчик на услуги.

По време на повикване изберете **Опции** и от наличните опции.

Някои от опциите на мрежата са **На изчакване, Ново повикване, Добави участник, Край всички пов.** и следните:

Изпрати DTMF — за изпращане на поредица тонове

Превключи — за превключване между активното повикване и задръжаното повикване

Трансфер — за свързване на задръжано повикване с активно повикване и прекратяване на връзката с вас

Конференция — за осъществяване на конферентно повикване

Лично повикване — за личен разговор в конферентно повикване

Гласови съобщения

Гласовата пощенска кутия е мрежова услуга, към която може да се наложи да се абонирате. За повече

информация се свържете с мобилния оператор.

Набиране на вашата гласова пощенска кутия

Натиснете и задръжте 1.

Редактиране на номера на вашата гласова пощенска кутия

Изберете **Меню > Съобщения > Гласови съобщ.** > **Номер глас. поща.**

Списък набрани номера

За да прегледате информация за вашите повиквания, съобщения, данни и синхронизация, изберете **Меню > Дневник и желания** елемент.

Бележка: Действителната фактура за разговори и услуги от вашия оператор може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

Настройки за повикване

Изберете **Меню > Настройки, Повикване** и едно от следните:

Прехвърл. повикв. — Прехвърляне на входящите повиквания (услуга на мрежата). Вероятно е да не можете да прехвърлите вашите повиквания, ако някои функции за блокиране са активирани.

Отговор всеки клав. — Отговор на входящо повикване с кратко натискане на произволен клавиш, освен клавиша за захранване, левия и десния клавиш за избор или клавиша за край.

Автомат. пренабир. — Устройството набира повторно номера автоматично, ако повикването е неуспешно. Устройството се опитва да набере номера 10 пъти.

Яснота на гласа — Подобряване на яснотата на говора, особено в шумна среда.

Бързо набиране — Набиране на имена и телефонни номера, присвоени на цифровите клавиши (от 2 до 9) с натискане и задръжане на съответния цифров клавиш.

Услуга изчак. повик. — Мрежата ви известява за входящо повикване, докато разговаряте по телефона (услуга на мрежата).

Показ. продъл. пов. — Показване на продължителността на провеждания разговор.

Резюме след повик. — Показване за кратко на приблизителното времетраене след всяко повикване.

Изпрати моя номер — Показване на вашия телефонен номер на лицето, на което се обаждате (услуга на мрежата). За да използвате настройката, съгласувана с вашия доставчик на услуги, изберете **Задад. от мрежата**.

Линия изход. повик. — Избор на телефонната линия за осъществяване на повиквания, ако вашата СИМ карта поддържа няколко телефонни линии (услуга на мрежата).

Управл. капак пов. — Отговор на повикване или прекратяване на разговор с отваряне или затваряне на плъзгащия се капак.

Текст и съобщения

Писане на текст и създаване на съобщения и бележки.

Писане на текст

Режими за текст

За да въведете текст (например когато пишете съобщения), можете да използвате традиционно въвеждане на текст или въвеждане на предсказуем текст.

Когато пишете текст, натиснете и задръжте **Опции**, за да превключвате между традиционно въвеждане на текст, обозначено с , и въвеждане на предсказуем текст, обозначено с . Не всички езици се поддържат от въвеждането на предсказуем текст.

Главни и малки букви се обозначават от **Abc abc** и **ABC**.

За да сменят между малка и главна буква, натиснете **#**. За да превключите от режим за букви на режим за цифри, обозначен с **123**, натиснете и задръжте **#**, след това изберете **Цифров режим**. За да превключите от режим за цифри на режима за букви, натиснете и задръжте **#**.

За да зададете езика на писане, изберете **Опции** > **Език за писане**.

Традиционно въвеждане на текст

Натиснете цифров клавиш от 2 до 9 неколkokратно, докато се появи желаният символ. Наличните символи зависят от избрания език на писане.

Ако следващата буква, която искате, се намира на същия клавиш, изчакайте да се появи курсорът и въведете буквата.

За достъп до най-често използваните препинателни знаци и специални символи, натиснете **1** много пъти. За достъп до списъка на специалните символи, натиснете *****. За да поставите интервал, натиснете **0**.

Въвеждане на предсказуем текст

Въвеждането на предсказуем текст се осъществява въз основа на вграден речник, към който можете да добавяте нови думи.

- 1 Започнете да пишете дума, като използвате клавишите **2** до **9**. Натиснете клавиш еднократно за една буква.

- 2 За да потвърдите дадена дума, превъртете надясно или добавете интервал.

- Ако думата не е правилна, натиснете ***** неколkokратно и изберете думата от списъка.
- Ако след думата се появи символът **?**, думата, която възнамерявате да напишете, я няма в речника. За да добавите думата в речника, изберете **Набор**. Въведете думата, като използвате въвеждане на традиционен текст, след което изберете **Запамети**.
- За да напишете сложни думи, въведете първата част на думата и превъртете надясно, за да я потвърдите. Напишете последната част на думата и я потвърдете.

- 3 Започнете да пишете следващата дума.

Текстови и мултимедийни съобщения

Можете да създадете съобщение и допълнително да прикачите например картинка. Вашият телефон

автоматично сменя текстово съобщение на мултимедийно съобщение, когато прикачите файл.

Текстови съобщения

Устройството ви поддържа текстови съобщения, надхвърлящи ограничението за едно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Доставчикът на услуги може съответно да таксува това. Символи с ударения, други знаци или някои езикови опции заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Показва се общият брой на останалите знаци и необходимият брой съобщения за изпращане.

За да изпратите съобщения, правилният номер на центъра за съобщения трябва да е запамен в устройството ви. Обикновено този номер се задава по подразбиране чрез СИМ картата ви. За да зададете номера ръчно, изберете **Меню > Съобщения > Настр. съобщен. > Текст. съобщения > Центрове за съобщ.** > **Добави център** и

въведете име, както и номера, предоставен ви от мобилния оператор.

Мултимедийни съобщения

Мултимедийно съобщение може да съдържа текст, картинки, звук или видеоклипове.

Само устройства, които имат съвместими функции, могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Начинът, по който дадено съобщение изглежда, може да бъде различен в зависимост от приемащото устройство.

Мобилната мрежа може да ограничава размера на мултимедийните съобщения. Ако картинката, включена в съобщението, надвишава този размер, устройството може да намали големината на картинката, така че тя да може да бъде изпратена чрез мултимедийно съобщение (MMS).

Важно: Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

За да проверите дали услугата за мултимедийни съобщения (MMS) се предлага и да се абонирате за нея, обърнете се към вашия мобилен оператор.

Създайте текстово или мултимедийно съобщение

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщ.** > **Съобщение**.
- 2 За да добавите получатели, превъртете до полето **До:** и въведете номера на получателя или адреса за ел.поща, или изберете **Добави**, за да изберете получателите от наличните опции. Изберете **Опции**, за да добавите получатели и теми, както и да зададете опциите за изпращане.
- 3 Превъртете до полето **Текст:** и въведете текста на съобщението.
- 4 За да прикачите съдържание към съобщението, превъртете до полето за прикачване в долната част на дисплея и изберете желания вид съдържание.
- 5 За да изпратите съобщението, изберете **Изпрати**.

Типът на съобщението е показан в горната част на дисплея и се променя автоматично в зависимост от съдържанието на съобщението.

Доставчиците на услуги може да прилагат различни такси в зависимост от вида на съобщението. За повече информация се свържете с доставчикия на услуги.

Екран Разговори и екран Входящи

В Разговори можете да видите получените си съобщения заедно със свързаните с тях съобщения и отговорите, които сте изпратили. Можете да превключите към обикновения екран Входящи, за да видите получените си съобщения подредени в списък едно по едно.

Изберете **Меню > Съобщения**.

Преглед на съобщенията в разговор

- 1 Изберете **Разговори**.
- 2 Превъртете до разговор и изберете **Отвори**.
- 3 Превъртете до съобщение и изберете **Опции > Отвори**.

Превключване между екраните Разговори и Входящи

Изберете **Опции > Изглед Вход. п.кут. или Изглед за разговор.**

Прочитане на съобщение и отговор

Устройството ви уведомява, когато получите съобщение.

Важно: Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

Четене на получено съобщение

Изберете **Покажи**. Ако е получено повече от едно съобщение, изберете съответното съобщение от Входящи или Разговори.

Отговор на съобщение

Изберете **Отговор**.

Изпращане и подреждане на съобщения

За да изпратите съобщение, изберете **Изпрати**. Телефонът запаметява

съобщението в папката Изходящи и изпращането стартира.

Бележка: Иконката или текстът за изпратено съобщение на екрана на вашето устройство не показват, че съобщението е получено от адресата.

Ако изпращането на съобщението се прекъсне, телефонът се опитва да го изпрати отново няколко пъти. Ако тези опити са неуспешни, съобщението остава в папката Изходящи. За да отмените изпращането на съобщение от папката Изходящи, изберете **Опции > Отмяна изпращане**.

За да запаметите изпратените съобщения в папката Изпратени елементи, изберете **Меню > Съобщения > Настр. съобщен. > Общи настройки > Запам. изпр. съобщ..**

Телефонът запаметява получените съобщения в папката Входящи. Подредете вашите съобщения в папката Запаметени елементи.

За да добавите, преименувате или изтриете дадена папка, изберете

Меню > Съобщения > Запометени > Опции.

Бързи съобщения

Бързите съобщения са текстови съобщения, които се показват веднага при получаване.

- 1 За да напишете бързо съобщение, изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщ.** > **Бързо съобщение.**
- 2 Въведете телефонния номер на получателя, напишете съобщението си (макс. 70 знака) и изберете **Изпрати.**

Аудиосъобщения Nokia Xpress

Създайте и изпратете аудиосъобщение чрез MMS по удобен начин.

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщ.** > **Аудиосъобщение.** Отваря се гласовият рекордер.
- 2 Запишете вашето съобщение.
- 3 Въведете един или повече телефонни номера в полето **До:** или изберете **Добави**, за да изтеглите номер.

- 4 За да изпратите съобщението, изберете **Изпрати.**

Настройки за съобщения

Изберете **Меню > Съобщения > Настр. съобщен.** и от следните:

Общи настройки — Запаметяване в устройството на копия от изпратените съобщения, презаписване на стари съобщения, ако паметта за съобщения се препълни, и задаване на други предпочитания, свързани със съобщенията.

Текст. съобщения — Разрешаване на отчети за доставка, конфигуриране на центровете за съобщения за SMS и SMS електронна поща, избор на вида поддръжка на символи и задаване на други предпочитания, свързани с текстовите съобщения.

Мултим. съобщения

— Разрешаване на отчети за доставка, настройване на външния вид на мултимедийните съобщения, разрешаване на получаването на мултимедийни и рекламни съобщения и задаване на други

предпочитания, свързани с мултимедийните съобщения.

Ел. съобщения — Разрешаване на получаването на електронна поща, указване на размера на изображенията в електронни съобщения и задаване на други предпочитания, свързани с електронната поща.

Съобщ. от мрежата — Активиране на служебните съобщения и задаване на предпочитания, свързани с тях.

Електронно съобщение и Лафче

Настройте устройството си за изпращане и получаване на съобщения от вашия пощенски акаунт или за разговори във вашата общност за Лафче.

Вашето устройство може да поддържа услугата на Nokia за съобщения (NMS) или традиционните услуги на Nokia за съобщения или Лафче, в зависимост от страната, в която се намирате. За да видите коя система за съобщения се изпълнява, изберете **Меню > Съобщения > Ел.съобщение**.

Ако в горната част на дисплея се появи

NOKIA

, услугата на Nokia за съобщения се изпълнява. Вж. [“Лафче на Nokia”](#), стр. 45 и [“Nokia Съобщения”](#), стр. 47.

От друга страна, вж. [“Услугата Лафче на Nokia”](#), стр. 49 и [“Електронна поща”](#), стр. 50.

Лафче на Nokia

С Лафче можете да разговаряте с други потребители онлайн, като използвате вашето устройство.

Можете да използвате вашия съществуващ акаунт в общност за Лафче (ако се поддържа от вашето устройство).

Ако не сте се регистрирали в услуга за Лафче, можете да създадете акаунт за Лафче с поддържана услуга за Лафче, като използвате вашия компютър или устройството. Менютата може да се различават в зависимост от услугата Лафче.

Услуги за Лафче

Влизане в съществуващ акаунт за Лафче

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Лафче**.
- 2 Изберете услуга за Лафче.
- 3 Въведете идентификатора и паролата на акаунта си.
- 4 Следвайте инструкциите на екрана.

Създаване на нов Nokia акаунт

За да създадете Nokia акаунт, който включва услуги за поща и Лафче, посетете www.ovi.com от компютър. За да създадете акаунт от устройството си, направете следното:

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Ел.съобщение**.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

Използване на няколко услуги за Лафче едновременно

- 1 За да се върнете в основния екран на Лафче, изберете **Начален** от която и да е услуга за Лафче.
- 2 Изберете услуга за Лафче и влезте в нея.

- 3 За да превключвате между услугите за Лафче, в екрана със списъка с контакти превъртете наляво или надясно.

Обмяна на съобщения

Изберете **Меню > Съобщения > Лафче**.

Изпращане на съобщение за Лафче

- 1 Изберете услуга за Лафче.
- 2 Изберете контакт от списъка с контакти.
Всеки разговор има свой раздел в екрана на разговорите.
- 3 Въведете съобщението си в текстовото поле в долната част на дисплея.
- 4 Изберете **Прати**.

Получаване на съобщения

Когато за текущия ви разговор пристигне ново съобщение, то се показва в края на хронологията на лафчето. Когато пристигне ново съобщение за друг разговор, разделът на този разговор започва да мига. За превключване между разговорите направете следното:

- 1 Превъртете нагоре до разделите на разговорите.
- 2 Превъртете наляво или надясно, за да отворите разговор.

Когато пристигне ново съобщение от друга общност, то се обозначава в горния или долния ъгъл.

Превъртете нагоре и изберете **Превкл.** или **Избери**.

Настройки за уведомяване

Дори и когато не използвате приложението, получавате уведомление за нови съобщения. За да промените настройките за уведомяване, направете следното:

- 1 В основния екран на Лафче изберете **Опции > Настройки за лафче**.
- 2 Изберете вида на уведомяването и **Запам..**

Излизане от приложението за Лафче

Когато излезете от приложението за Лафче, сесиите ви в услуги за Лафче не се прекратяват. Сесиите ви остават активни за определен период от

време, в зависимост от абонамента ви за услугата. Когато приложението за Лафче работи във фонов режим, можете да отваряте други приложения и след това да се върнете, за да използвате Лафче, без да влизате отново в услугата.

Затваряне на прозореца на Лафче

Отидете в основния екран на Лафче и изберете **Изход**.

Излизане от услугата за Лафче

Изберете **Опции > Изход**.

Всички разговори се затварят.

Nokia Съобщения

Можете да влизате в пощенските си акаунти от различни доставчици чрез вашето мобилно устройство, за да четете, пишете и изпращате електронна поща.

Преди да можете да използвате електронна поща, трябва да имате пощенски акаунт. Ако все още нямате пощенски акаунт, създайте си такъв в Ovi. Менютата може да се различават в зависимост от доставчика на електронна поща.

Конфигуриране на поща

Можете да влезете в съществуващ пощенски акаунт или да конфигурирате нов акаунт в Ovi Поща.

Изберете **Меню > Съобщения > Ел.съобщение**.

Влизане в пощенския ви акаунт

- 1 Изберете доставчика си на пощенски услуги.
- 2 Въведете идентификатора и паролата на акаунта си.
- 3 Изберете **Запомняне парола**, за да не бъдете питан за паролата при влизане в пощенския ви акаунт.
- 4 Изберете **Влизане**.

За да влезете в допълнителен пощенски акаунт, изберете **Добавяне акаунт**.

Конфигуриране на Ovi Поща

Ако все още нямате пощенски акаунт, можете да създадете Nokia акаунт, който включва услугата Ovi Поща.

- 1 Изберете **Зареждане на Ovi Поща**.

- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

След като създадете своя Nokia акаунт, можете да влезете в услугата Ovi Поща и да започнете да изпращате и получавате поща. Можете да използвате акаунта и за влизане в други услуги на Ovi, например Лафче. Допълнителна информация можете да намерите на адрес www.ovi.com.

Четене, създаване и изпращане на поща

Изберете **Меню > Съобщения > Ел.съобщение** и пощенски акаунт.

Четене и отговор на поща

- 1 Изберете съобщение и **Отвори**.
- 2 Използвайте клавиша за превъртане, за да видите цялото съобщение.
- 3 За да отговорите на съобщение или да го препратите, изберете **Опции**.

Преглед и запаметяване на прикачени файлове

Съобщения с прикачени файлове, например изображения, се

обозначават с икона на кламер. Възможно е някои прикачени файлове да не са съвместими с вашето устройство и да не могат да бъдат показани на него.

- 1 Разгънете списъка с прикачени файлове.
- 2 Изберете прикачен файл и **Преглед**.
- 3 За да запаметите прикачения файл в устройството, изберете **Запамети**.

Създаване и изпращане на поща

- 1 Изберете **Опции** > **Състави**.
- 2 Въведете пощенския адрес на получателя, темата и текста на съобщението.
- 3 За да прикачите файл към съобщението, изберете **Опции** > **Прикачване на файл**.
- 4 За да заснемете изображение, което да прикачите към съобщението, изберете **Опции** > **Прик. нова снимка**.
- 5 За да изпратите съобщението, изберете **Изпращане**.

Затваряне на приложението за поща

Изберете **Излизане**.

Достъп до Лафче от пощенския ви акаунт

Някои доставчици на пощенски услуги ви разрешават достъп до акаунта ви за Лафче директно от пощенския ви акаунт.

За да влезете в услугата за Лафче на вашия доставчик при писане на съобщение, изберете **Опции** и услугата за Лафче, която използвате.

Услугата Лафче на Nokia

С Лафче (услуга на мрежата) можете да изпращате кратки текстови съобщения на потребители онлайн. Трябва да се абонирате за услуга и да се регистрирате за услугата Лафче, която искате да използвате. За информация, тарифи и указания се обърнете към вашия мобилен оператор. Менютата може да се различават в зависимост от доставчика на услугата Лафче.

За да се свържете с услугата, изберете **Меню > Съобщения > Лафче** и следвайте указанията.

Електронна поща

Осъществете достъп до вашия POP3 или IMAP4 акаунт за електронна поща с телефона си, за да четете, пишете и изпращате електронна поща. Това приложение за електронна поща е различно от функцията за ел.поща чрез SMS.

Преди да можете да използвате електронна поща, трябва да имате акаунт за електронна поща и правилните настройки. Относно достъпността на услугата и правилните настройки се свържете с доставчика си на електронна поща.

Помощник за настройка на електронна поща

Помощникът за настройка на електронна поща се стартира автоматично, ако няма зададени в телефона настройки за електронна поща. За да стартирате помощника за настройка на електронна поща за допълнителен акаунт за електронна поща, изберете **Меню >**

Съобщения и съществуващия акаунт за електронна поща. Изберете **Опции > Добави пощ. кутия**, за да стартирате помощника за настройка на електронна поща. Следвайте инструкциите на дисплея.

Писане и изпращане на електронна поща

Можете да напишете вашата електронна поща, преди да се свържете с услугата за електронна поща.

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщ. > Ел.съобщение**.
- 2 Въведете адреса на получателя, темата и текста на електронното съобщение. За да прикачите файл, изберете **Опции > Вмъкни** и от наличните опции.
- 3 Ако са зададени повече от един акаунт за електронна поща, изберете акаунта, от който искате да изпратите електронна поща.
- 4 За да изпратите електронна поща, изберете **Изпрати**.

Прочитане и отговор на електронна поща

Важно: Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

- 1 За да изтеглите заглавия на електронни съобщения, изберете **Меню > Съобщения** и вашия акаунт за електронна поща.
- 2 За да изтеглите имейл и неговите прикачени файлове, изберете имейла и **Отвори** или **Изтегли**.
- 3 За да отговорите на имейла или го препратите, изберете **Опции** и от наличните опции.
- 4 За да прекратите връзката с акаунта си за електронна поща, изберете **Опции > Прекъсни**. Връзката с акаунта за електронна поща автоматично се прекратява след определен интервал от време, през който няма активност.

Нови известия за електронна поща

Вашият телефон може автоматично да проверява вашия акаунт за

електронна поща на интервали и да издава известие, когато се получи нова електронна поща.

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Настр. съобщен. > Ел. съобщения > Промени пощ.кутии**.
- 2 Изберете вашия акаунт за електронна поща **Изтеглям настройки** и следните опции:

Интервал актуал.п.к. — за да зададете колко често вашият телефон да проверява акаунта за електронна поща за нова електронна поща

Автом. изтегляне — за да изтеглите автоматично нова електронна поща от вашия акаунт за електронна поща

- 3 За да позволите известие за нова електронна поща, изберете **Меню > Съобщения > Настр. съобщен. > Ел. съобщения > Ново извест.ел.поща > Включено**.

Изображения и видео

Заснемане на изображения

Активиране на камерата

Натиснете клавиша за снимане или, ако сте в режим Видео, превъртете наляво или надясно.

Увеличаване или намаляване на мащаба

В режим Снимка превъртете нагоре или надолу или използвайте клавишите за сила на звука.

Заснемане на изображение

Натиснете клавиша за снимане. Изображенията се запаметяват в Галерия.

Показване на изображенията след заснемане

Изберете **Опции > Настройки > Време прегл. снимка** и времето за предварителен преглед.

Ръчно прекратяване на предварителния преглед на изображение

Изберете **Назад**.

Вашето устройство поддържа резолюция на заснетото изображение до 1536x2048 пиксела.

Записване на видеоклипове

Активиране на режим Видео

Натиснете и задръжте клавиша за снимане или, ако сте в режим Снимка, превъртете наляво или надясно.

Стартиране на запис

Натиснете клавиша за снимане.

Пауза или възобновяване на записа

Изберете **Пауза** или **Продъл.**

Можете също да натиснете клавиша за снимане.

Спиране на записа

Изберете **Спри**.

Видеоклиповете се запаметяват в Галерия.

Настройки за камера и видео

Изберете **Меню > Мултимедия > Камера**.

В режим Снимка или Видео, изберете **Опции** и едно от следните:

Собствен брояч — Използване на самоснимачката.

Ефекти — Прилагане на различни ефекти върху заснетото изображение (например "черно-бяло" и "грешен цвят").

Баланс на бяло — Регулиране на камерата за текущото осветление.

Хоризонт. формат или **Вертикален формат** — Избор на ориентацията на камерата.

Настройки — Промяна на други настройки за камера и видео и избор къде да се запаметяват изображенията и видеоклиповете.

Галерия

Администриране на изображения, видеоклипове, музикални файлове, палитри, графики, тонове, записи и получени файлове. Тези файлове се съхраняват в паметта на устройството или на карта с памет и може да са подредени в папки.

Снимки

Преглед на изображения и възпроизвеждане на видеоклипове с приложението Снимки.

Изберете **Меню** > **Галерия** > **Снимки**.

Изберете едно от следните:

Всички снимки — Преглед на изображенията в умален формат, подредени в мрежа. Можете да сортирате изображенията по дата, име или размер.

Хронология — Преглед на изображенията по реда на заснемането им.

Албуми — Подреждане на изображенията в албуми. Можете да създавате, преименувате и изтривате албуми. Ако изтриете албум, изображенията в него не се изтриват от паметта.

Завъртане на изображение

Изберете **Опции** > **Режимпейзаж** или **РежимПортрет**.

Преглед на слайдшоу

Слайдшоуто използва изображенията в папката или албума, избрани в момента.

- 1 Изберете **Всички снимки**, **Хронология** или **Албуми**.
- 2 Изберете **Опции** > **Слайдшоу**.
- 3 Изберете **Стартиране слайдшоу**.

Редактиране на изображения

Можете например да завъртате, обръщате и изрязвате изображения, както и да регулирате яркостта, контраста и цветовете им.

- 1 Изберете изображение от **Всички снимки**, **Хронология** или **Албуми**.
- 2 Изберете **Опции** > **Промяна снимка**.
- 3 Изберете опция за редактиране и използвайте клавиша за превъртане, за да промените настройките или стойностите.

Музика и видеоклипове

Устройството ви включва мултимедиен плеър за възпроизвеждане на песни и видеоклипове. Файловете с музика и видеоклиповете, съхранени в

папката за музика в паметта на устройството или на картата с памет, биват открити автоматично и се добавят към фонотеката или библиотеката за видеоклипове.

Изберете **Меню** > **Галерия и Музика и видео**.

Изберете едно от следните:

Видеоклипове — Извеждане на списък с всички налични видеоклипове.

Всички песни — Извеждане на списък с всички налични песни. Можете да сортирате песните – например по изпълнител, албум или жанр.

Администриране на папки и файлове

За да администрирате папките и файловете в **Галерия**, изберете **Меню** > **Галерия**.

Преглед на списък с папки

Изберете **Цялото съдърж..**

Преглед на списък с файловете в папка

Изберете папка и **Отвори**.

Преглед на папките на картата с памет при преместване на файл

Превъртете до картата с памет и превъртете надясно.

Отпечатване на изображения

Устройството поддържа Nokia XpressPrint, което ви дава възможност да отпечатвате изображения с файлов формат JPEG.

- 1 Свържете устройството със съвместим принтер чрез USB кабел за данни или, ако се поддържа от принтера, чрез Bluetooth връзка.
- 2 Изберете изображение от Галерия и **Опции > Отпечатай**.

Карта с памет

Използвайте карта с памет за съхраняване на мултимедийни файлове, като например видеоклипове, песни, звукови файлове, изображения и данни от съобщения.

Изберете **Меню > Галерия > Цялото съдърж. > Карта с памет**.

Някои от папките в Галерия със съдържание, което се използва от устройството (например Палитри), могат да бъдат съхранени на картата с памет.

Ако картата с памет не е предварително форматирана, трябва да я форматирате. Когато форматирате карта с памет, всички данни на нея се изтриват безвъзвратно.

Форматиране на картата с памет

Изберете **Опции > Опции карта памет > Форматиране карта > Да**. Когато форматирането приключи, въведете име за картата с памет.

Защита на картата с памет с парола

Изберете **Опции > Опции карта памет > Задай парола**. Паролата се запаметява в устройството, така че ще трябва да я въвеждате само при опит за използване на картата с памет в друго устройство.

Премахване на паролата за картата с памет

Изберете **Опции > Опции карта памет > Изтрий парола**.

Проверка на заетата памет

Изберете **Опции > Детайли**.

Извежда се заетата от различни групи данни памет, както и количеството памет, свободна за инсталиране на нов софтуер.

Развлечения**Слушане на музика**

Слушайте музика с музикалния плейър или радио и записвайте звуци или глас с гласовия рекордер. Изтегляйте музика от интернет или прехвърляйте музика от вашия компютър.

Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Мултимедиен плейър

За да отворите мултимедийния плейър, изберете **Меню > Мултимедия > Мултим. плейър**.

Меню Музика

Имате достъп до своите музикални и видео файлове, съхранявани в паметта на устройството или на карта с памет, можете да изтегляте музикални или видеоклипове от

интернет или да гледате съвместимо поточно видео от мрежов сървър (услуга на мрежата).

Изберете **Меню > Мултимедия > Мултим. плeър**.

Възпроизвеждане на мултимедиен файл

Изберете файл от наличните папки и Пусни.

Изтегляне на файлове от интернет

Изберете **Опции > Изтегляне** и сайт за изтегляне.

Актуализиране на фонотеката след добавяне на файлове

Изберете **Опции > Актуализиране**.

Създаване на списък с песни

- 1 Изберете **Списъци песни > Създ.списък песни** и въведете името на списъка с песни.
- 2 Добавете музика или видеоклипове от показаните списъци.
- 3 За да запаметите списъка с песни, изберете **Готово**.

Конфигуриране на услуга за поточно възпроизвеждане

Възможно е да получите настройките за поточно възпроизвеждане под формата на съобщение за конфигурация от мобилния оператор. Можете да въведете настройките и ръчно.

- 1 Изберете **Опции > Изтегляне > Настр. за стрийминг > Конфигурация**.
- 2 Изберете доставчик на услуги, **Основни** или **Лична конфигурац.** за поточно възпроизвеждане.
- 3 Изберете **Акаунт** и акаунт на услуга за поточно възпроизвеждане от активните настройки за конфигурация.

Възпроизвеждане на песни

Управление на мултимедийния плeър

Натиснете музикалните клавиши или използвайте клавишите за превъртане в зависимост от виртуалните клавиши на дисплея.

Регулиране на силата на звука

Използвайте клавишите за сила на звука.

Стартиране и пауза на възпроизвеждането

Натиснете .

Преминане към следващата песен

Натиснете .

Преминане към предишната песен

Натиснете  два пъти.

Превъртане напред на текущата песен

Натиснете и задръжте .

Превъртане назад на текущата песен

Натиснете и задръжте .

Превключване към менюто за музика

Изберете .

Превключване към текущия списък с песни

Изберете .

Оставяне на мултимедийния плеър да работи във фонов режим

Натиснете клавиша за край.

Спиране на мултимедийния плеър

Натиснете и задръжте клавиша за край.

Промяна на външния вид на мултимедийния плеър

Устройството ви предоставя няколко палитри, с които можете да промените външния вид на мултимедийния плеър.

Изберете **Меню > Мултимедия > Мултим. плеър, Отиди в Медия пл. > Опции > Настройки > Палитра Мултим. пл. и желаната палитра.**

Възможно е виртуалните клавиши да се променят в зависимост от палитрата.

Прехвърляне на музика от компютър

Можете да прехвърлите музика на устройството си по следните начини:

- Използвайте Nokia Music, за да прехвърляте, копирате, записвате и възпроизвеждате нова музика на компютъра и мобилното си устройство. Изтеглете компютърната програма от адрес www.music.nokia.com/download.
- Използвайте PC Suite, за да свържете устройството си с компютър чрез Bluetooth връзка или съвместим USB кабел за данни и използвайте Nokia Music Manager. За да използвате USB кабел за данни, изберете **PC Suite** като режим на свързване.
- Свържете устройството си с компютър чрез Bluetooth връзка или съвместим USB кабел за данни и копирайте музикални файлове в паметта на устройството. За да използвате USB кабел за данни, изберете **Съхранение данни** като режим на свързване.
- Използвайте Windows Media Player. Свържете съвместим USB кабел за данни и изберете **Печат и мултимедия** като режим на свързване.

Радио

Устройството поддържа Nokia XpressRadio, което ви дава възможност да слушате радиостанции с вградената антена.

Изберете **Меню > Радио**.

Настройване на радиостанции

Управление на радиото

Използвайте клавиша за превъртане в зависимост от виртуалните клавиши на дисплея.

Можете също да използвате музикалните клавиши **⏮**, **⏭** и **⏮**.

Търсене на следващата станция

Натиснете наляво или надясно и задръжте клавиша за превъртане.

Можете също да натиснете и задръжте музикалните клавиши **⏭** или **⏮**.

Настройка на радиочестотата на стъпки от 0,05 MHz

Натиснете кратко клавиша за превъртане наляво или надясно.

Запаметяване на станция в паметта

Изберете **Опции** > **Запамети станция**.

Въвеждане на името на радиостанция

Изберете **Опции** > **Станции** > **Опции** > **Преименувай**.

Превключване към друга запаметена станция

Превъртете нагоре или надолу.

Можете също да натиснете музикалните клавиши **»** или **«**.

За да получите достъп до станция директно от списъка със запаметени станции, натиснете цифровия клавиш, съответстващ на номера на станцията.

Регулиране на силата на звука

Използвайте клавишите за сила на звука.

Спиране на пауза или възобновяване на възпроизвеждането

Натиснете клавиша за превъртане (**■** / **►**).

Можете също да натиснете музикалния клавиш **»**.

Задаване на радиото да работи във фонов режим

Натиснете кратко клавиша за край.

Затваряне на радиото

Натиснете и задръжте клавиша за край.

Изберете **Опции** и едно от следните:

Търси всич.станции — Автоматично търсене на достъпните във вашето местоположение станции.

Въведи честота — Въвеждане на честотата на радиостанция.

Указател станции — Отваряне на уеб сайт, съдържащ списък с радиостанции.

Станции — Извеждане в списък, преименуване или изтриване на запаметени станции.

Настройки за радио

Изберете **Меню** > **Радио**.

Изберете **Опции** > **Настройки** и едно от следните:

RDS — Показване на информация от системата за радиоданни, например името на станцията.

Автоматич. честота — Разрешаване на устройството да превключва автоматично на честота с по-добро приемане (настройката е достъпна при активиран RDS).

Пусни чрез — Слушане през слушалките или високоговорителя.

Изход — Превключване между стерео и моно изход.

Палитра радио — Избор на външния вид на радиото.

Гласов рекордер

Можете да запишете реч, звук или активно повикване и да запаметите записите в Галерия.

Изберете **Меню > Мултимедия > Рекордер**.

Рекордерът не може да се използва, когато има активно повикване за данни или активна GPRS връзка.

За да използвате графичните клавиши ,  или , превъртете наляво или надясно.

Стартиране на запис

Изберете  или, по време на разговор, изберете **Опции > Запис**. Докато записвате разговор, всички участници в разговора чуват слаб, сигнализиращ звук.

Пауза в записа

Изберете .

Спиране на записа

Изберете . Записът се запамятава в папката "Записи" в Галерия.

За да възпроизведете или изпратите последния запис, да влезете в списъка със записите или да изберете паметта и папката за съхранение на записите, изберете **Опции** и съответната опция.

Еквалайзер

Регулиране на звука при използване на мултимедийния плеър.

Изберете **Меню > Мултимедия > Еквалайзер**.

Активиране на предварително зададен набор настройки на еквалайзера

Превъртете до набор настройки и изберете **Активирай**.

Създаване на нов набор настройки на еквалайзера

- 1 Изберете един от последните два набора настройки в списъка и **Опции > Промяна**.
- 2 Използвайте клавиша за превъртане, за да нагласите регулаторите на звука.
- 3 За да запаметите настройките и да въведете име за набора, изберете **Запамети и Опции > Преименувай**.

Пространствено стерео

Пространственото стерео създава по-широк стерео ефект при използване на стерео слушалки.

Изберете **Меню > Мултимедия и Стерео разшир..**

Web

Можете да осъществявате достъп до различни интернет услуги с браузъра

на вашето устройство (услуга на мрежата). Видът на интернет страниците може да се различава поради размера на екрана. Може да не виждате всички детайли на интернет страниците.

Важно: Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

За наличността на тези услуги, цени и инструкции се свържете с вашия доставчик на услуги.

Можете да получите настройките за конфигурация, които са нужни за работа в браузъра, като съобщение за конфигурация от доставчика на услуги.

За да настроите услугата, изберете **Меню > Интернет > Интернет настр. > Настр. за конфигур., конфигурация и акаунт**.

Свързване с услуга

За да се свържете към услуга, изберете **Меню > Интернет > Начална стр.;** или в режим на готовност натиснете и задръжте **0**.

За да изберете отметка, изберете **Меню > Интернет > Маркери**.

За да изберете последния посетен URL адрес, изберете **Меню > Интернет > Послед.уеб адр..**

За да въведете адреса на услуга, изберете **Меню > Интернет > Отиди на адрес**. Въведете адреса и изберете **ОК**.

След като се свържете с услугата, можете да започнете разглеждане на страниците ѝ. Функцията на клавишите на телефона може да се различава при различните услуги. Следвайте текстовите инструкции от дисплея на телефона. За повече информация се свържете с доставчика си на услуги.

Качвания в Интернет

Отворете Интернет страницата на услугата за онлайн споделяне, за да видите качените изображения и видеоклипове и да промените настройките (услуга на мрежата).

Отваряне на услуга за онлайн споделяне

- 1 Изберете **Меню > Интернет > Качв. Интернет** и услуга за онлайн споделяне.
- 2 Изберете от връзките, предлагани от услугата.

Промяна на настройките на услуга за онлайн споделяне

- 1 Изберете **Меню > Интернет > Качв. Интернет** и услуга за онлайн споделяне.
- 2 Изберете **Опции > Настройки**, за да отворите страницата за настройки на услугата.

Настройки за показване

Докато разглеждате в мрежата, изберете **Опции > Настройки** и от следното:

Екран — Изберете големина на шрифта, дали да се показват изображения и как да се изписва текстът.

Общи — Изберете дали уеб адресите да се изпращат като Unicode (UTF-8), вида кодиране за съдържанието и дали JavaScript™ да бъде включен.

Наличните опции могат да се различават.

Кеш памет

Кеш паметта е място в паметта, която се използва за временно съхраняване на данни. Ако сте правили опит за достъп или сте осъществили достъп до конфиденциална информация, изискваща пароли, изчиствайте кеш паметта на телефона след всяко използване. Информацията или услугите, до които сте осъществили достъп, се запаметяват в кеш паметта.

Бисквитката представлява данни, които сайтът запазва в кеш паметта на телефона ви. Бисквитките се запазват, докато изпразните кеш паметта.

За да изчистите кеш паметта, докато разглеждате в Интернет, изберете **Опции > Инструменти > Изтриване на кеш памет**.

За да разрешите или предотвратите получаването на бисквитки в телефона, изберете **Меню > Интернет > Интернет настр. > Защита > Cookies** или, докато

разглеждате, изберете **Опции > Настройки > Защита > Cookies**.

Защита на браузъра

Защитните функции може да са необходими за някои услуги, като например банкови услуги или онлайн пазаруване. За такива връзки са необходими сертификати за защита и защитен модул, който може да е наличен във СИМ-картата. За повече информация се свържете с мобилния оператор.

За да видите или промените настройките на модула за защита или да видите списъка със сертификати за достъп и за потребител, които са изтеглени във вашето устройство, изберете **Меню > Настройки > Защита > Настр. модул защита, Сертифик. за достъп или Сертиф. на потреб..**

Важно: Дори и използването на сертификати да намалява значително рисковете, отнасящи се до дистанционно свързване и инсталиране на софтуер, те трябва да се използват правилно, за да има полза от повишената защита. Съществуването на сертификат не

предлага само по себе си защита; мениджърът на сертификати трябва да съдържа правилни, достоверни или надеждни сертификати, за да се постигне повишена защита. Сертификатите имат давност. Ако се появи "Изтекъл сертификат" или "Все още невалиден сертификат", когато би трябвало сертификатът да е валиден, проверете дали датата и часът в устройството ви са верни.

Преди да промените каквито и да е настройки на сертификата, трябва да се уверите, че наистина имате доверие на собственика и че сертификатът наистина принадлежи на посочения собственик.

Игри и приложения

Можете да управлявате приложения и игри. Вашият телефон може да има инсталирани някои игри и приложения. Тези файлове са съхранени в паметта на телефона или прикачена карта с памет и могат да се подредят в папки.

Стартиране на приложение

Изберете **Меню > Приложения > Игри, Карта с памет или Колекция.**

Превъртете до игра или приложение и изберете **Отвори.**

За да настроите звуците, светлините и вибрациите за дадена игра, изберете **Меню > Приложения > Опции > Настройки приложж..**

Други налични опции могат да включват следните:

Актуализир. версия — за да потвърдите, че има нова версия на приложението, която може да се изтегли от интернет (услуга на мрежата)

Уеб страница — за да предоставите повече информация или допълнителни данни за приложението от интернет страница (услуга на мрежата), ако е налично

Достъп приложен. — за да ограничите достъпа на приложението до мрежата

Изтегляне на приложение

Вашият телефон поддържа J2ME™ приложения на Java. Уверете се, че приложението е съвместимо с вашия, преди да го изтеглите.

Важно: Инсталирайте и използвайте само приложения и друг софтуер от сигурни източници, като например приложения, които са Symbian Signed или са преминали теста на Java Verified™.

Можете да изтеглите нови приложения и игри по различни начини.

- Изберете **Меню > Приложения > Опции > Изтегляне > Изтеглени приложения или Изтегляне игри**; показва се списъкът на наличните отметки.
- Можете да използвате Nokia Application Installer от Nokia PC Suite, за да изтеглите приложения на телефона си.

За наличността на различни услуги и тарифите се свържете с вашия доставчик на услуги.

Карти

Можете да преглеждате карти за различни градове и страни, да търсите адреси и различни точки, които ви интересуват, да планирате маршрути от едно място до друго, както и да записвате места като ориентир и да ги изпращате до съвместими устройства.

В известна степен почти цялата цифрова картография е неточна и непълна. Никога не разчитайте единствено на картографията, която изтеглите за използване в това устройство.

Бележка: Изтеглянето на съдържание като карти, сателитни изображения, гласови файлове, ръководства или информация за пътната обстановка може да бъде свързано с предаването на голям обем данни (мрежова услуга).

Съдържание като сателитни снимки, ръководства, информация за времето и пътната обстановка и свързани услуги се предоставят от трети страни, независими от Nokia. Съдържанието може да е до известна степен неточно

и непълно, а наличието му да е под въпрос. Никога не разчитайте само на гореспоменатото съдържание и свързаните с него услуги.

Подробна информация за Карти можете да намерите на адрес www.nokia.com/maps.

За да използвате приложението Карти, изберете **Меню > Органайзър > Карти** и една от достъпните опции.

Изтегляне на карти

В устройството ви може да има предварително инсталирани карти на картата с памет. Можете да изтеглите нови комплекти карти от интернет с помощта на компютърната програма Nokia Map Loader.

Изтегляне и инсталиране на Nokia Map Loader

- 1 За да изтеглите Nokia Map Loader на компютъра си и за по-нататъшни указания, отидете на адрес www.maps.nokia.com.
- 2 Изберете **Меню > Органайзър > Карти**, за да направите първоначално конфигуриране.

Изтегляне на карти

Преди да изтеглите нови карти за първи път, проверете дали в устройството е поставена карта с памет.

За да смените набора карти в картата с памет, използвайте Nokia Map Loader, за да изтриете всички карти в нея и да изтеглите нов набор, за да сте сигурни, че всички те са от едно и също издание.

Автоматично изтегляне на карти

Изберете **Меню > Органайзър > Карти и Настройки > Настройки мрежа > Позвол.употр.мрежа > Да** или **В домашна мрежа**.

Спиране на автоматичното изтегляне

Изберете **Не**.

Бележка: Изтеглянето на съдържание като карти, сателитни изображения, гласови файлове, ръководства или информация за пътната обстановка може да бъде свързано с предаването на голям обем данни (мрежова услуга).

Maps и GPS

Вашето устройство няма вградена антена за GPS. За да работите с приложения, които изискват GPS връзка, използвайте съвместим външен GPS приемник (този аксесоар се продава отделно). Сдвоете GPS приемника с устройството чрез безжичната технология Bluetooth. Допълнителна информация можете да намерите в ръководството на потребителя за вашия GPS приемник.

Можете да използвате глобалната позиционираща система (GPS), за да поддържате приложението Карти. Открийте местоположението си или измервайте разстояния и отбелязвайте координати.

След като сдвоите устройството с външен GPS приемник, може да минат няколко минути, преди устройството да покаже текущото местоположение.

Глобалната позиционираща система (GPS) се управлява от правителството на САЩ, което единствено носи отговорност за нейната точност и поддръжка. Точността на данните за местоположението може да се

повлияе от настройки, правени от правителството на САЩ, на GPS сателитите и може да бъде променяна с гражданската GPS политика на Департамента по отбраната на САЩ и Федералния радионавигационен план. Точността може да се повлияе и от лоша сателитна геометрия. Наличността и качеството на GPS сигналите може да се повлияят от вашето местоположение, от сгради и природни препятствия, както и от метеорологичните условия. GPS сигналите може да не са налични в сгради или под земята и може да бъдат влошени от материали като бетон и метал.

GPS не бива да се използва за точно определяне на местоположението и никога не бива да разчитате единствено на данните за местоположението, получени от GPS приемника и клетъчните радиомрежи за позициониране или навигация.

Допълнителни услуги

Можете да надградите Карти до цялостна навигационна система с възможност за автомобилна и

пешеходна употреба. За цялостната навигационна система имате нужда от регионален лиценз.

Автомобилната навигация е комплектована с пълни гласови указания и дву- и триизмерни карти. Пешеходната навигация е ограничена до скорост от 30 км/ч (18,6 мили/ч) и за нея не се предлагат гласови указания. Услугата за навигация не се предлага във всички държави и региони. Подробности можете да намерите на местния уеб сайт на Nokia.

За да ползвате тази услуга, ще ви е необходим съвместим външен GPS приемник, поддържащ безжичната технология Bluetooth.

Закупуване на услуга за навигация

Изберете Меню > Организа̀йзър > Карты и Допълнит. услуги > Закупи навигация и следвайте указанията.

За да ползвате навигация с гласови указания, трябва да разрешите на приложението Карты да използва мрежова връзка.

Лицензът за навигация се обвързва с вашата СИМ карта. Ако поставите в

устройството си друга СИМ карта, ще ви бъде поискано да закупите лиценз, когато стартирате навигацията. В процеса на закупуване ще ви бъде предложено да прехвърлите настоящия си лиценз за навигация в новата СИМ карта без допълнително заплащане.

Подреждане

Нека телефонът ви помогне да организирате живота си.

Управление на контакти

Запаметяване на имена, телефонни номера и адреси като контакти в устройството и на СИМ картата.

Изберете **Меню > Контакти**.

Избор на паметта за контакти

Паметта на устройството може да запамети контакти с допълнителни данни, например различни телефонни номера и текстови бележки. Можете да запаметите и изображение, тон или видеоклип за ограничен брой контакти.

Паметта на СИМ картата може да запамети имена с един прикачен към тях телефонен номер. Контактите, запаметени в паметта на СИМ картата, са обозначени с .

- 1 Изберете **Настройки > Избор памет**, за да определите СИМ картата, паметта на устройството или и двете за вашите контакти.

- 2 Изберете **Телефон и СИМ**, за да се зареждат контакти и от двете памети. Когато запаметявате контакти, те се запаметяват в паметта на устройството.

Боравене с контакти

Търсене на контакт

Изберете **Меню > Контакти > Имена**.

Превъртете през списъка с контакти или въведете първите букви от името на контакта.

Запаметяване на име и телефонен номер

Изберете **Меню > Контакти > Добави нов**.

Добавяне или промяна на данни

Изберете контакт и **Детайли > Опции > Добави детайл**.

Изтриване на данни

Изберете контакт и **Детайли**.
Изберете данни и **Опции > Изтрий**.

Изтриване на контакт

Изберете контакт и **Опции > Изтрий контакт**.

Изтриване на всички контакти

Изберете **Меню > Контакти > Изтр. всич.конт. > От памет телефон или От СИМ-картата.**

Преместване или копиране на контакти между паметта на устройството и на СИМ картата

Копиране на единични контакти

Изберете **Опции > Опции маркиране > Маркирай.** Маркирайте контактите, които искате да копирате или преместите, и изберете **Опции > Копирай маркир. или Премести маркир..**

Копиране на всички контакти

Изберете **Меню > Контакти > Копир. контакти или Премест. конткт..**

Създаване на група контакти

Подредете контактите в групи с различни тонове на звънене и изображения за група.

- 1 Изберете **Меню > Контакти > Групи.**

- 2 Изберете **Добави или Опции > Добави нова група,** за да създадете нова група.
- 3 Въведете името на групата, допълнително изберете изображение и тон на звънене, и изберете **Запамети.**
- 4 За да добавите контакти към групата, изберете я и след това **Покажи > Добави.**

Визитки

Можете да изпратите и получите информацията за контакт на дадено лице от съвместимо устройство, което поддържа стандарта vCard.

За да изпратите визитка, потърсете контакта и изберете **Детайли > Опции > Изпрати визитка.**

Когато получите визитка, изберете **Покажи > Запамети,** за да запаметите визитката в паметта на телефона.

Дата и час

За смяна на вида часовник, часа, часовия пояс или датата, изберете **Меню > Настройки > Дата и час.**

Когато пътувате в различен часови пояс, изберете **Меню > Настройки > Дата и час > Настр. на дата и час > Часови пояс:** и превъртете наляво или надясно, за да изберете часовия пояс на вашето местонахождение. Часа и датата се задават според часовия пояс и позволяват на телефона ви да показва правилния час на изпращане на получени текстови или мултимедийни съобщения.

Например GMT -5 обозначава часовия пояс за Ню Йорк (САЩ), 5 часа западно от Гринуич, Лондон (Англия).

Алармен часовник

За да свири аларма в желано от вас време.

Задаване на алармата

- 1 Изберете **Меню > Органайзър > Аларм. часовн..**
- 2 Активирайте алармата и въведете часа ѝ.
- 3 За да се повтаря алармата в определени дни от седмицата, изберете **Повтаряне:** > **Включено** и съответните дни.
- 4 Изберете тона на алармата.

- 5 Определете периода на изчакване преди повторение и изберете **Запомети**.

Спиране на алармата

За да спрете алармата, изберете **Спри**.

Ако оставите алармата да звъни една минута или изберете **Повтори**, тя спира за времето, което сте задали като период на изчакване преди повторение, и след това отново се задейства.

Календар

Изберете **Меню > Органайзър > Календар**.

Настоящият ден е ограден в рамка. Ако има бележки за деня, той е в получен цвят. За да разгледате бележките, изберете **Покажи**. За да разгледате седмица, изберете **Опции > Екран на седмица**. За да изтриете всички бележки в календара, изберете **Опции > Изтрив. бележки > Всички бележки**.

За да промените настройките за ден и час, изберете **Опции > Настройки** и от съществуващите опции. За да се изтриват старите бележки автоматично след определено време, изберете **Опции > Настройки > Авто.триене бележ.** и от съществуващите опции.

Съставяне на бележка в календара

Превъртете до датата и изберете **Опции > Напиши бележка**. Изберете вида на бележката и попълнете полетата.

Списък задачи

За да създадете бележка за задача, която трябва да свършите, изберете **Меню > Органайзър > Списък задачи**.

За да създадете бележка, ако няма добавена такава, изберете **Добави**; в противен случай, изберете **Опции > Добави**. Попълнете полетата и изберете **Запомети**.

За да прегледате бележка, превъртете до нея и изберете **Покажи**.

Бележки

За да пишете и изпращате бележки, изберете **Меню > Органайзър > Бележки**.

За да създадете бележка, ако такава не е добавена, изберете **Добави**. В противен случай изберете **Опции > Напиши бележка**. Напишете бележката и изберете **Запомети**.

Калкулатор

Вашият телефон предоставя стандартен, научен и калкулатор, изчисляващ заеми.

Изберете **Меню > Органайзър > Калкулатор** и от наличните опции задайте вида на калкулатора и работните инструкции.

Този калкулатор има ограничена точност и е предназначен за прости изчисления.

Таймер за обратно отброяване

Стандартен таймер

- 1 За да активирате таймера, изберете **Меню > Органайзър > Таймер > Нормален таймер**, въведете време и напишете бележка, която се показва при

изтичане на времето. За да смените времето, изберете **Промени времето**.

- 2 За да стартирате таймера, изберете **Старт**.
- 3 За да спрете таймера, изберете **Спри таймера**.

Таймер за интервал

- 1 За да имате таймер с до 10 започнати интервала, първо въведете интервалите.
- 2 Изберете **Меню > Органайзър > Таймер > Интервален таймер**.
- 3 За да стартирате таймера, изберете **Включи таймера > Старт**.

За да изберете как таймера с интервал да започне следващия период, изберете **Меню > Органайзър > Таймер > Настройки > Продъл.след.период** и от наличните опции.

Хронометър

С помощта на хронометъра можете да измервате време, да отчитате междинни времена или времена за обиколки.

Изберете **Меню > Органайзър > Хронометър** и от следните опции: **Разделни времена** — за да засечете междинни времена. За да нулирате времето, без да го запамятвате, изберете **Опции > Нулиране**.

Междинни времена — за да засечете времена за обиколки

Продължи — за да видите хронометъра, който работи във фонов режим

Покажи последно — за да видите последно измереното време, ако хронометърът не е нулиран

Покажи времена или Изтрий времена — за да видите или изтриете запаметените времена

За да зададете отчитане на времето с хронометъра във фонов режим, натиснете клавиша за прекратяване.

Съвети за опазване на околната среда



Това са съвети как можете да помогнете за опазване на околната среда.

Пестене на енергия

След като заредите изцяло батерията и изключите зарядното устройство от вашето устройство, изключете зарядното устройство и от контакта.

Ще ви се налага да зареждате батерията по-рядко, ако правите следното:

- Затваряйте и изключвайте приложенията, услугите и връзките, които не използвате.
- Намалете яркостта на екрана.
- Задайте на устройството да влиза в режим за пестене на енергия след минималния период на неактивност, ако тази функция

съществува във вашето устройство.

- Изключете ненужните звуци, като тонове на звънене и тонове на клавишите.

Рециклиране

Повечето от материалите, използвани в телефоните на Nokia, могат да се рециклират. Информирайте се за начините за рециклиране на вашите продукти Nokia на адрес www.nokia.com/werecycle, или от мобилно устройство - на адрес www.nokia.mobi/werecycle.

Предавайте опаковките и ръководствата на потребителя в местния ви пункт за вторични суровини.

Допълнителна информация

Допълнителна информация за характеристиките на вашето устройство, свързани с опазването на околната среда, можете да намерите на адрес www.nokia.com/ecodeclaration.

Управление на права върху електронното съдържание

Собствениците на съдържание могат да използват различни видове технологии за управление на права върху електронното съдържание (digital rights management - DRM), за да защитават интелектуалната си собственост, включително авторски права. Това устройство използва различни типове DRM софтуер за достъп до съдържание, което е защитено с DRM. С това устройство имате възможност за достъп до съдържание, защитено с WMDRM 10, OMA DRM 1.0, заключване на пренасочване OMA DRM 1.0 и OMA DRM 2.0. Ако даден DRM софтуер не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържанието могат да поискат да бъде отменена възможността на този DRM софтуер да има достъп до ново съдържание, защитено с DRM. Отмяната може да предотврати подновяването на подобно съдържание, защитено с DRM, което се намира вече в устройството. Отмяната на такъв DRM софтуер не засяга използването на съдържание, защитено с друг тип DRM, както и използването на незащитено с DRM съдържание.

Съдържанието, защитено с DRM (управление на права върху електронно съдържание), се предоставя със съответен лиценз, който определя правата ви да използвате това съдържание.

Ако вашето устройство има съдържание, защитено с OMA DRM, за да направите резервно копие както на лиценза, така и на съдържанието, използвайте функцията за резервно копие на Nokia PC Suite.

Други методи за трансфер може да не прехвърлят лиценза, който трябва да се възстанови със съдържанието, за да можете да продължите да използвате съдържанието, защитено с OMA DRM, след форматирането на паметта на устройството. Може да се наложи също така да възстановите лиценза, в случай че файловете в устройството се повредят.

Ако вашето устройство има съдържание, защитено с WMDRM, при форматиране на паметта на устройството ще се загубят и лицензът, и съдържанието. Можете също да загубите лиценза и съдържанието, в случай че файловете в устройството се повредят. Загубата на лиценза или на съдържанието може да ограничи възможността ви да използвате повторно същото съдържание в устройството си. За повече информация се свържете с доставчика на услуги.

Някои лицензи могат да бъдат свързани с определена СИМ-карта и защитеното съдържание може да бъде достъпно, само ако СИМ-картата е поставена в устройството.

Приложения от трети лица

Приложенията на трети лица, които се предоставят с вашето устройство, е възможно да са създадени и да са собственост на физически или юридически лица, които не са дъщерни дружества или свързани с Nokia лица. Nokia не притежава авторските права или други права на интелектуална собственост върху приложенията на трети лица. Поради това Nokia не поема никаква отговорност за потребителско обслужване или за функционирането на тези приложения, нито за информацията, представена в приложенията или тези материали. Nokia не предоставя каквато и да е гаранция за приложенията на трети лица.

ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЗИ ПРИЛОЖЕНИЯ Вие ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ "ТАКА, КАКТО СА", БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНА ИЛИ МЪЛЧАЛИВА, ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО. ОСВЕН ТОВА ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ НИТО NOKIA, НИТО НЕЙНИТЕ СВЪРЗАНИ ЛИЦА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДЕКЛАРАЦИИ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА СОБСТВЕНОСТ, ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА

ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ИЛИ ЗА ТОВА, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА НЯМА ДА НАРУШАТ КАКВИТО И ДА Е ПАТЕНТИ, АВТОРСКИ ПРАВА, ТЪРГОВСКИ МАРКИ ИЛИ ДРУГИ ПРАВА НА ТРЕТИ ЛИЦА.

Акcesoари

Предупреждение:

Използвайте само батерии, зарядни устройства и акcesoари, одобрени от Nokia за употреба с този конкретен модел. Използването на други видове може да обезсили одобрение или гаранция и може да бъде опасно. В частност, използването на неодобрени зарядни устройства или батерии може да породи риск от пожар, експлозия, изтичане или друга опасност.

За наличност на одобрени акcesoари проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой акcesoар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

Батерия

Информация за батериите и зарядните устройства

Устройството ви се захранва от зареждаема батерия. Батерията, предназначена за употреба с това устройство, е BL-4CT. Nokia може и да произвежда резервни батерии съвместими с това устройство. Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-8. Номерът на модела зарядно устройство може да е различен в зависимост от вида на контакта. Видовете куплунги се означават като : E, EB, X, AR, U, A, C, K или UB.

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията. Използвайте само одобрени от Nokia батерии и зареждайте батерията

само с одобрени от Nokia зарядни устройства, предназначени за това устройство.

Ако батерията се използва за първи път или не е използвана дълго време, може да е необходимо да включите зарядното, а след това да го изключите и включите отново, за да започне зареждането на батерията. Ако батерията е напълно разреждана, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Безопасно сваляне на батерията. Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство.

Правилно зареждане. Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическият контакт и от устройството. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси живота ѝ. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Избягвайте крайни температури. винаги се старайте да съхранявате батерията между 15 и 25 °C (59 и 77 °F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не свързвайте батерията на късо. Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет, например монета, кламер или писалка, осъществи пряк контакт с положителния (+) и отрицателния (-) полюс на батерията. (Тези полюси изглеждат като метални ленти на батерията.) Това може да се случи например когато носите резервна батерия в джоба или

в чантата си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързания с нея предмет.

Изхвърляне. Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Изтичане. Не разглобявайте, не сръзвайте, не отваряйте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не режете клетките или батериите. В случай на протичане на батерията, предотвратете контакта на течността от нея с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ.

Повреда. Не модифицирайте, не преработвайте, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапяте или излагате на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Правилна употреба. Използвайте батерията само за целта, за която е предназначена. Неправилното използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или друга опасност. Ако устройството или батерията бъдат изпуснати, особено върху твърда повърхност, и решите, че батерията е била повредена, занесете я в сервизен център за проверка, преди да продължите да я използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Дръжте батериите далеч от достъпа на малки деца.

Проверка на автентичността на батерии Nokia

За вашата безопасност винаги ползвайте оригинални батерии на Nokia. За да се уверите, че получавате оригинална батерия на Nokia, купете я от оторизиран сервизен център или представител на Nokia и внимателно огледайте холограмния етикет, като следвате посочените по-долу стъпки:

Холограма за установяване на автентичността

- 1 Върху холограмния етикет трябва да виждате символа с докосващите се ръце на Nokia под един ъгъл и логото Nokia Original Enhancements, ако гледате под друг ъгъл.



- 2 Когато наклоняте холограмата наляво, надясно, надолу и нагоре, трябва да виждате 1, 2, 3 и 4 точки на съответната страна.



Успешното завършване на стъпките не е пълна гаранция за автентичността на батерията. Ако не можете да потвърдите автентичността на батерията или имате причина да смятате, че вашата батерия с холограм на етикета не е оригинална батерия на Nokia, трябва да се въздържате от ползването ѝ, и да я

занесете до най-близкия оторизиран сервизен център или представител на Nokia за съдействие.

За да научите повече за оригиналните батерии на Nokia, посетете www.nokia.com/battery.

Грижи и поддръжка

Вашето устройство е продукт с изключителен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Следните предложения ще ви помогнат да запазите обхвата на гаранцията си.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви все пак се намокри, извадете батерията и оставете устройството да изсъхне напълно, преди да я поставите обратно.
- Използвайте мека, чиста и суха кърпа, за да почиствате оптичните стъкла, например обектива на камерата, сензора за близост и сензора за светлина.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни, замърсени места. Подвижните части и електронните му компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на горещи места. Високите температури могат да съкратят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да деформират или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте устройството на студени места. Когато устройството си възвърне нормалната температура, във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в това ръководство начин.

- Не изпускайте, не удяряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и фината механика.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни препарати за почистване на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите могат да полепнат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- Използвайте само доставената или одобрена резервна антена. Неодобрени антени, модификации или приставки могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Използвайте зарядните устройства в закрити помещения.
- Винаги правете резервни копия на данните, които искате да съхранявате, като контакти и календарни бележки.
- За да пренастройвате периодично устройството за оптимална работа, изключете го и отстранете батерията.

Тези предложения се отнасят по един и същ начин за вашето устройство, за батерията, зарядното устройство или който и да е аксесоар. Ако дадено устройство не работи правилно, занесете го за ремонт в най-близкия оторизиран сервизен център.

Рециклиране

Винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в специалните събирателни пунктове. По този начин ще допринесете за предотвратяването на безконтролното изхвърляне на отпадъци и за рециклирането на материали. По-подробна информация можете да намерите от търговеца на продукта, местната администрация за

отпадъци, национални организации за отговорност на производителя или местния представител на Nokia. Информирайте се за начините за рециклиране на вашите продукти Nokia на www.nokia.com/werecycle, или чрез мобилно устройство - на www.nokia.mobi/werecycle.



Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията, батерията или опаковката на вашия продукт напомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния живот. Изискването важи за Европейския съюз. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. За повече информация, свързана с околната среда, разгледайте екодекларациите на продукта на www.nokia.com/environment.

Допълнителна информация за безопасност

Бележка: Повърхността на това устройство не съдържа никел в покритието. Повърхността на устройството съдържа неръждаема стомана.

Магнити и магнитни полета

Не доближавайте устройството до магнити или магнитни полета.

Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за предпазване от радиочестотно лъчение при нормално положение до ухото или на най-малко 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Всякакви калъфи за носене, щипки за колан или други приспособления за носене до тялото не трябва да съдържат метал и трябва да придържат устройството на горепосоченото разстояние от тялото.

Изпращането на файлове с данни или съобщения изисква качествена връзка с мрежата. Файловете с данни или съобщенията може да се забавят, докато такава връзка не стане налична. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато прехвърлянето завърши.

Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключете устройството, ако обявените разпоредби инструктират да направите това. Възможно е болниците или други здравни заведения да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

Имплантирани медицински устройства

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжично устройство и имплантирано медицинско устройство, например пейсмейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключат веднага безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да подозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

Слухови апарати

Някои дигитални безжични устройства могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати.

Моторни превозни средства

Радиочестотните сигнали може да повлияят на електронни системи в моторните превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат подходящата защита, например електронни системи за прехвърляне на гориво, електронни антиблокиращи спирачни системи, електронни системи за контрол на скоростта и системи на въздушните възглавници. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се обслужва или монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж или обслужване крият опасности и може да обезсилят вашата гаранция. Редовно проверявайте дали цялото безжично

оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Помнете, въздушните възглавници се отварят с голяма сила. Не поставяйте вашето устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

Изключете устройството, преди да се качите на борда на самолета. Използването на безжични устройства в самолет може да бъде опасно за функционирането на самолета и да е незаконно.

Потенциално взривоопасни среди

Изключвайте устройството си в райони с потенциална опасност от експлозия. Спазвайте всички оповестени инструкции. Искри в такива райони могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до наранявания или смърт. Изключвайте устройството, когато се намирате на бензиностанция или газостанция. Спазвайте ограниченията при складове, места за съхранение на гориво и разпространение; химически заводи; или където се извършват взривове. Районите с потенциална опасност от експлозия често, но не винаги са ясно маркирани. Те включват райони, в които бихте били посветвани да изключите двигателя на автомобила си, под палубата на кораби, комплекси за съхранение на прехвърляне на химикали, в които въздухът съдържа химикали или частици като гранули, прах или метален прах. Трябва да проверите при производителите на автомобили втечнен газ (например пропан или бутан), за да определите дали това устройство може да се ползва в близост до тях.

Спешни повиквания

Важно: Това устройство работи, като използва радиосигнали, безжични мрежи, наземни мрежи и програмирани от потребителя функции. Ако устройството поддържа гласови повиквания през

Интернет (Интернет повиквания), активирайте както Интернет повикванията, така и клетъчния телефон. Устройството може да се опита да извърши спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и през вашия доставчик на Интернет повиквания, ако и двете са активирани. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

За осъществяване на спешно повикване:

- 1 Ако устройството не е включено, включете го. Проверете дали силата на сигнала е достатъчна. В зависимост от вашето устройство може да се наложи да извършите следното:
 - Поставете СИМ-картата, ако вашето устройство използва такава.
 - Премахнете определени ограничения за повикване, които сте активирали във вашето устройство.
 - Променете вашия профил от "Офлайн" или "Полет" на активен профил.
- 2 Натиснете клавиша за прекратяване колкото пъти е необходимо, за да изчистите дисплея и подгответе устройството за повиквания.
- 3 Въведете официалния аварийен номер за вашето местонахождение към съответния момент. Аварийните номера са различни в различните райони.
- 4 Натиснете клавиша за повикване.

При спешно повикване предайте цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Вашето безжично устройство може да е единственото средство за комуникация на мястото на произшествието. Не

прекрътайте разговора, докато не получите разрешение за това.

Сертификационна информация (SAR)

Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.

Вашето мобилно устройство представлява радио приемно-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на поглъщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено за 10 грама тъкан. Тестовите за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходимо, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко сте близо до базова станция на мрежата.

Съгласно указанията на ICNIRP най-високата стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 0,73 W/kg.

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата. Допълнителна информация за SAR можете да получите при информацията за продукти на адрес www.nokia.com.

Индекс**Символи/Числени означения**

"свободни ръце"	37
-----------------	----

М

microSD карта	8
---------------	---

My Nokia	20
----------	----

Р

PC Suite	32
----------	----

PictBridge	31
------------	----

U

USB кабел за данни	31
--------------------	----

А

администриране на файлове	54
---------------------------	----

актуализации	21
--------------	----

актуализация на софтуер	22
-------------------------	----

актуализиране на софтуер	21
--------------------------	----

Б

батерия	7, 9
---------	------

бележки	73
---------	----

бисквитки	64
-----------	----

браузър	62
---------	----

будилник	72
----------	----

бързи команди за набиране	27
---------------------------	----

бързи съобщения	44
-----------------	----

бързо набиране	27, 36, 38
----------------	------------

В

видео	52, 53
-------	--------

визитки	71
---------	----

високоговорител	37
-----------------	----

въвеждане на предсказуем	
--------------------------	--

текст	40
-------	----

възстановяване на настройки	23
-----------------------------	----

Г

гласови команди	28
-----------------	----

гласово набиране	36
------------------	----

гласов рекордер	61
-----------------	----

Глобална позиционираща система	
--------------------------------	--

(GPS)	68
-------	----

Д

дисплей	15, 26
---------	--------

дневник за местонахождение	33
----------------------------	----

Е

езикови настройки	23
-------------------	----

еквалайзер	61
------------	----

екранна защита	27
----------------	----

електронна поща	47, 50
-----------------	--------

електронна поща, прикачени файлове	48
електронна поща, създаване	48
електронна поща, четене и отговор на	48

З

заклучване на клавиатурата	18
защита на клавиатурата	18, 24

И

игри	65
идентификатор на повиквания	39
изображения	52, 53
изпращане на съобщения	43
изчакване на повикване	38
индикатори	15, 17
инструменти за навигация	68
Интернет	62
информационни съобщения	33
информация за местоположение	33
информация за поддръжка на Nokia	20

К

кабел за данни	31
кайшка	11
калкулатор	73
камера	52

карта с памет	8
Карти	66, 67, 68
кеш памет	64
клавиши	6
код за защита	13
кодове за достъп	13
команди за бърз достъп	16, 27
команди за услуги	33
контакти	
— групи	71
— запаметяване	70
конфигурация	34
конфигуриране на поща	48

Л

лафче	45, 46, 47, 49
Лафче	45, 49

М

меню на оператора	33
модул за защита	13
музика	58
музикален плеър	56, 57, 58
мултимедиен плеър	54, 56, 57, 58

Н

набиране с команди за бърз достъп	36
навигация	17

настройки за защита	24
настройки за съобщения	44
настройки на камерата	52
начален екран	16, 26
номер на центъра за съобщения	41

О

осветление	26
отговор с произволен клавиш	38
отпечатване	55

П

палитри	26
памет	55
папка Входящи, съобщения	42
парола за блокиране	13
ПИН	13
писане на текст	39
повиквания	35
повторно набиране	38
помощен текст	24
права върху електронно съдържание	76
превъртане	17
прехвърляне, файлове	58
прехвърляне на повикване	38
приложения	65
пространствено стерео	62

профил за полет	18
Профил за полет	24
профили	25
ПУК	13

Р

радио	59, 60
размер на шрифта	27
режими за текст	39
режим офлайн	18
ресурси за поддръжка	20

С

СИМ	
— услуги	33
СИМ карта	7
СИМ-карта	18
СИМ съобщения	33
слушалка	11
снимки	52
софтуерна актуализация на Nokia	21
софтуерни актуализации	24
списък набрани номера	38
споделяне	63
споделяне онлайн	63
съобщение	47
съобщения	42, 43

Т

таймер по време на разговор	39
тапет	26
тонове	24, 26
традиционно въвеждане на текст	40

У

УПИН	13
услуги за лафче	49

Ф

фабрични настройки, възстановяване	23
файлове за изтегляне	21

Х

хронометър	74
------------	----

Ц

цифров режим	39
--------------	----

Я

яснота на гласа	38
-----------------	----

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE 0434

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието RM-540 съответства на основните изисквания, както и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕС. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People, XpressRadio, XpressMusic и Navi са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Останалите наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia провежда политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License: (а) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност; и (б) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. За никакъв друг вид употреба не се дават лиценз или разрешение, нито се подразбира даването на лиценз или разрешение. Допълнителна информация, включително информация, свързана с рекламна, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. вижте <http://www.mpegla.com>.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА NOKIA ИЛИ НЕИН ЛИЦЕНЗОДАТЕЛ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО. ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ, НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА

ТОЗИ ДОКУМЕНТ. NOKIA ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

Наличността на определени продукти, приложения и услуги за тези продукти може да се различава според региона. За подробности и за наличност на езикови опции, моля проверете при вашия представител на Nokia. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

ЗАБЕЛЕЖКА НА ФКК И КАНАДСКАТА ИНДУСТРИАЛНА КАМАРА

Вашето устройство може да причини смущения в работата на телевизори или радиоприемници (например когато телефонът се използва в близост до приемно оборудване). ФКК или Канадската индустриална камара могат да изискат от вас да спрете ползването на вашия телефон, ако подобни смущения не могат да се отстранят. Ако се нуждаете от помощ, обърнете се към вашия местен сервизен център. Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от наредбите на ФКК. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) Това устройство не трябва да предизвиква вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема получени смущения, включително и смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Промени или модификации, извършени без изричното съгласие на Nokia, могат да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва това оборудване.

Номер на модел: X3-00

/Издание 1 BG